coDiagnostiX

Softver za planiranje stomatoloških operacija

Uputstvo za upotrebu





Važno! Sačuvajte ovaj dokument za buducú upotrebu.

SADRŽAJ

1. O ovom vodiču	5
1.1 Odricanje od odgovornosti	5
1.2 Licenca, žigovi i druga prava	8
2. Uvod i opšti pregled	
2.1 Predviđena namjena	
2.2 Opis i karakteristike uređaja	
2.3 Pribor i proizvodi korišćeni u kombinaciji	14
2.4 Indikacije	
2.5 Preostali rizici i nuspojave	
2.6 Kontraindikacije	
2.7 Mjere predostrožnosti	19
2.8 Informacije o kompatibilnosti	
2.9 Zaštita podataka	24
2.10 Dodatne informacije	
2.11 Instaliranje	
2.12 Odlaganje	
3. Osnovni principi	
3.1 Upoznavanje sa softverom	
3.2 Početni ekran softvera coDiagnostiX	
3.3 DICOM Import	
4. Režim EASY	35
4.1 Korisnički interfejs	
4.2 Planiranje slučaja	
5. Režim EXPERT: Korisnički interfejs	
5.1 Traka sa alatima	
5.2 Prikazi	
5.3 Stablo objekata	
5.4 Planovi	
6. Režim EXPERT: Planiranje slučaja korak po korak	
6.1 Poravnajte koordinatni sistem pacijenta	

6.2 Panoramska kriva
6.3 Detektujte kanal nerva
6.4 Uvezite i uskladite podatke o skenu modela60
6.5 Planiranje hirurškog liječenja63
6.6 Dizajniranje hirurškog šablona
6.7 Protokoli štampanja
7. Opcione i dodatne funkcije
7.1 DWOS Synergy
7.2 Funkcije mjerenja
7.3 Al pomoćnik
8. Bezbjednosne provjere
9. Održavanje
10. Distributeri i servisiranje
11. Tehnički podaci i oznaka
11.1 Uslovi okolne sredine
11.2 Zahtjevi u pogledu hardvera i softvera
11.3 Oznaka
11.4 Dodatne informacije za CBCT ili CT skenove92
11.5 Pregled licenci
12. Objašnjenje simbola

1. O ovom vodiču

\land Pažnja

Dostavljena uputstva sadrže važne informacije o bezbjednoj i pravilnoj upotrebi softvera. Prije instaliranja i korišcénja softvera, uvjerite se da ste pročitali i razumjeli ovaj dokument.

Ova uputstva za upotrebu važe za *Životni ciklus proizvoda* (p. 7) softvera coDiagnostiX, verzija 10.0 i viša, osim ako se nova uputstva ne objave u ovom periodu. Ako imate neko pitanje, obratite se distributeru (vidjeti *Distributeri i servisiranje* (p. 86)).

Elektronsko uputstvo za upotrebu

Uputstvo za upotrebu za coDiagnostiX postoji u elektronskom obliku. Ako je potrebna verzija na papiru, korisnik može sam odštampati ova uputstva ili zatražiti verziju na papiru od proizvođača. Za više informacija, rok isporuke i kontakt detalje pogledajte: <u>http://ifu.dentalwings.com</u>

1.1 Odricanje od odgovornosti

Namjena softvera coDiagnostiX je da ga koriste stomatolozi koji imaju odgovarajucé znanje iz oblasti primjene. Da bi pokrenuli softver, korisnici takođe moraju vladati osnovnim vještinama u radu sa računarom.

Korisnik softvera coDiagnostiX je jedini odgovoran za određivanje prikladnosti bilo kog proizvoda ili tretmana za određenog pacijenta i okolnosti. Korisnik softvera coDiagnostiX je jedini odgovoran za ispravnost, tačnost i potpunost svih podataka unijetih u softver coDiagnostiX. Korisnik mora da provjeri ispravnost i tačnost planiranja pomocú softvera coDiagnostiX i da procijeni svaki pojedinačni slučaj. Korisnik je jedini odgovoran za određivanje ispravnih dimenzija hirurškog šablona i izbor odgovarajucég validiranog materijala za šablon.

Korisnik je dužan da obezbijedi neophodan hardver i softver za pokretanje softvera coDiagnostiX. Za više detalja, pogledajte poglavlja *Zaštita podataka* (p. 24) i *Zahtjevi u pogledu hardvera i softvera* (p. 87). Softver coDiagnostiX nije namijenjen za korišćenje u direktnom kontaktu sa pacijentom, niti za korišćenje sa uređajima za održavanje života.

Softver coDiagnostiX se mora koristiti u skladu sa priloženim uputstvom za upotrebu. Nepravilna upotreba ili rukovanje softverom coDiagnostiX poništavaju garanciju za softver coDiagnostiX, ako takva postoji. Ako su vam potrebne dodatne informacije o pravilnoj upotrebi softvera coDiagnostiX, obratite se lokalnom distributeru ili lokalnom predstavništvu kompanije Straumann, u zavisnosti od toga šta vam je na raspolaganju. Korisniku nije dozvoljeno da mijenja softver coDiagnostiX.

KOMPANIJA DENTAL WINGS GMBH, KAO POVEZANA KOMPANIJA INSTITUTA STRAUMANN AG ODRIČE SE BILO KAKVIH ZASTUPANJA I GARANCIJA, IZRIČITIH ILI PODRAZUMIJEVANIH, PISANIH ILI USMENIH, U POGLEDU SOFTVERA CODIAGNOSTIX, UKLJUČUJUCI BILO KOJU GARANCIJU PODOBNOSTI ZA PRODAJU, PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU, RADA BEZ GREŠKE I NEKRŠENJA PROPISA, I TAJ PROIZVOD SE PRODAJE "KAKAV JESTE".

Naša maksimalna odgovornost koja proizilazi iz proizvoda ili njihove upotrebe, bilo da je zasnovana na garanciji, ugovoru, kršenju prava ili na neki drugi način, necé premašiti stvarna placánja koja smo primili u odnosu na njihovu kupovnu cijenu. Ni u kom slučaju necémo biti odgovorni za specijalne, slučajne ili posljedične štete, uključujucí, ali ne ograničavajucí se na, gubitak profita, gubitak podataka ili štetu zbog nemogućnosti korišćenja, koji proističu iz ovog Ugovora ili iz prodaje proizvoda.

Hardverske i softverske komponente redovno se ažuriraju. Stoga, neka uputstva, specifikacije i slike sadržane u ovom Uputstvu za upotrebu mogu se neznatno razlikovati od vaše konkretne situacije. Zadržavamo pravo da u bilo kom trenutku revidiramo ovaj proizvod ili dokumentaciju ili da izvršimo izmjene ili poboljšanja na njima, bez obaveze da obavijestimo bilo koga o takvim revizijama ili poboljšanjima. Korisnik je dužan da redovno proučava najnovija ažuriranja softvera coDiagnostiX.

Životni ciklus proizvoda

Životni ciklus proizvoda softver coDiagnostiX je 3 godine. Nakon isteka ovog vremena, softver može nastaviti da funkcioniše ispravno sve dok se konfiguracija ili hardver ne promijene i dok se održava važecá licenca. Međutim, pošto se osjetljivost sajber bezbjednosti, zakonski i regulatorni zahtjevi mijenjaju u redovnim intervalima, legalni proizvođač ne pruža sajber bezbjednost i usklađenost sa regulatornim okvirom nakon perioda od 3 godine životnog ciklusa proizvoda. Da biste održali usklađenost sa propisima, redovno ažurirajte softver. Imajte na umu da stvarna upotreba softvera coDiagnostiX zavisi od toga koliko se uklapate sa našim okvirom za licenciranje.

Unesite podatke

Softver podržava širok spektar izvora slika, uključujući računarsku tomografiju sa konusnim snopom (CBCT) i, opciono, površinske skenove, kao i skenove modela iz različitih izvora. Može se raditi i sa drugim isječenim slikovnim ili volumetrijskim podacima.

Performanse softvera coDiagnostiX zavise od kvaliteta i tačnosti CBCT ili CT skenova i skenova modela koji su uvezeni u softver. Korisnik je jedini dužan da obezbijedi da kvalitet i sigurnosne provjere podataka importovanih u softver budu dovoljni za pravilni učinak softvera coDiagnostiX. DICOM podaci sa CBCT ili CT uređaja treba da imaju rezoluciju od najmanje 512x512 i širinu slajsa od \leq 1 mm. U obuhvaćenim regijama neće biti artefakata, ni izobličenja, tako da relevantne anatomske strukture budu vidljive na snimcima.

CBCT ili CT uređaji moraju biti u skladu sa preporukama ICRP97 (Međunarodne komisije za radiološku zaštitu). Takvi uređaji moraju biti kalibrisani u redovnim intervalima, kako bi se obezbijedilo da podaci najtačnije odražavaju situaciju pacijenta. U slučaju da CBCT ili CT uređaj nisu kalibrisani, intenzitet radiološke apsorpcije (vizuelizovan u Haunsfild jedinicama (HU)) posljedično ne odgovara gustini kostiju. Dodatne informacije koje cé pomocí u obezbijeđivanju odgovarajucíh ulaznih podataka za coDiagnostiX mogu se nací u poglavlju *Dodatne informacije za CBCT ili CT skenove* (p. 92).

Proizvodi i podaci o proizvodima trecih strana

Prilikom planiranja slučajeva pacijenata uz pomoć softvera coDiagnostiX i tokom praktične implementacije takvog planiranja, korisnik može da radi sa proizvodima i/ili podacima o proizvodima trecih strana. Dental Wings GmbH, njegove podružnice ili partneri distributeri odriču se bilo kakve odgovornosti za štetu u vezi sa takvim podacima o proizvodima ili proizvodima trecé strane koji se koriste u okviru ovog opsega, ili koja proizilazi iz njih.

1.2 Licenca, žigovi i druga prava

Licenca coDiagnostiX

Software coDiagnostiX zašticén je Ugovorom o licenciranju i može se koristiti ili kopirati samo u skladu sa uslovima ovog ugovora. Nezakonito je kopirati ili koristiti softver coDiagnostiX na bilo kom medijumu osim onih koji su dozvoljeni u Ugovoru o licenciranju.

Neke od funkcija koje nudi coDiagnostiX mogu zahtijevati dodatnu licencu. Za više informacija, obratite se lokalnom distributeru.

Dostupnost

Neki od proizvoda pomenutih u ovom vodiču možda nisu dostupni u svim zemljama.

Softver trećih strana

Softver coDiagnostiX sadrži kod trecíh strana koji se obezbjeđuje pod određenim licencama:

- Biblioteka Open Source Computer Vision (BSD licenca sa 3 klauzule)
- Biblioteka Omni Thread (BSD licenca sa 3 klauzule)
- Eigen (Mozilla javna licenca 2.0)
- Polygon Mesh Processing Library (licenca MIT)
- TeamViewer

Uslovi licence su dostupni u okviru softvera coDiagnostiX. Otvorite meni Help (?) (Pomoć (?)) i izaberite About (O proizvodu) > Trademarks and 3rd party licenses (Žigovi i licence trećih strana) da biste ih prikazali.

Sastavnica softvera (Software Bill of Materials, SBOM) koju mašina može da čita može da se dobije na zahtjev. Obratite se lokalnom distributeru (pogledajte *Distributeri i servisiranje* (p. 86)).

Trgovačka imena i žigovi

DENTAL WINGS i/ili drugi žigovi i registrovani žigovi kompanije Dental Wings koji su ovdje pomenuti su žigovi ili registrovani žigovi kompanije Dental Wings. Svi ostali žigovi su svojina njihovih vlasnika.

Autorska prava

Dokumenti kompanije Dental Wings se ne smiju ponovo štampati ili objavljivati, u cjelini ili djelimično, bez pisanog odobrenja kompanije Dental Wings.

2. Uvod i opšti pregled

2.1 Predviđena namjena

Namjena softvera coDiagnostiX je planiranje stomatoloških operacija.

2.2 Opis i karakteristike uređaja

coDiagnostiX je softver za planiranje virtuelne stomatološke hirurgije uzimajuci u obzir pacijentovu anatomsku strukturu i buducé potrebe protetike. coDiagnostiX može da uvozi i obrađuje podatke 3D CBCT ili CT skeniranja (DICOM standard) i podatke o skenu modela i da eksportuje podatke za planiranje i dizajn za proizvodnju hirurških šablona.

Varijante i konfiguracija uređaja

Proizvod nema nikakve varijante ili konfiguracije. Pristup softveru je ograničen sistemom licenciranja. (*Pregled licenci* (p. 94)

coDiagnostiX je sistem otvorenog softvera. coDiagnostiX sadrži biblioteku koja uključuje informacije trecé strane o dizajniranju, neophodne za planiranje stomatološke hirurgije i dizajniranje hirurškog šablona. Informacije o dizajniranju se odnose na implantate (uključujucí abutmente), hirurške instrumente (kao što su bušilice za endodontski tretman) i dodatke za hirurške šablone (kao što su rukavi, fiksirni pinovi).

\land Pažnja

Imajte na umu da je korisnik softvera coDiagnostiX jedini odgovoran za ispravnost, tačnost i potpunost svih podataka unijetih u softver coDiagnostiX.

Da bi mogao da koristi biblioteku (glavnu bazu podataka), korisnik mora da prihvati sljedecé uslove i odredbe.

1. Glavna baza podataka može da sadrži implantate, hirurške instrumente i pribor za hirurške šablone koji nije registrovan u zemlji korisnika. Korisnik mora da se pobrine da će koristiti samo pravilno registrovane artikle.

2. Korisnik je dužan da uvijek provjeri da li su podaci iz glavne baze približno ekvivalentni kako kataloškim vrijednostima koje je dao proizvođač, tako i informacijama o primljenim artiklima.

Principi rada

Planiranje pomocú softvera coDiagnostiX je dio vođenog hirurškog procesa. Planiranje se zasniva na podacima o medicinskoj slici pacijenta kao što su CBCT ili CT skenovi koje obrađuje softver coDiagnostiX nakon što se prenesu preko CD/DVD-a, mreže ili raznih drugih medija za skladištenje. Planiranje se vrši izračunavanjem nekoliko prikaza (kao što su virtuelna panoramska radiografija (OPG) ili trodimenzionalna rekonstrukcija skupa podataka slike), analizom podataka o slici i postavljanjem implantata i hirurških instrumenata. Podaci o planiranju se koriste za dizajniranje hirurških šablona koji se mogu izvoziti kao proizvodne informacije u 3D geometriji (otvoreni format)¹. Hirurški šablon prenosi virtuelni hirurški plan sa računara na anatomiju pacijenta.

¹Za zastarjeli proizvodni sistem gonyX i njegovu dodatnu opremu, plan za kreiranje šablona za bušenje je obezbjeđen kao štampani materijal. gonyX i njegov pribor se moraju koristiti samo za planiranje implantata u kombinaciji sa softverom coDiagnostiX (za više detalja pogledajte Uputstvo za upotrebu softvera coDiagnostiX verzija 11.1).

Sljedecí grafikon prikazuje pozicioniranje softvera coDiagnostiX u okviru vođenog hirurškog



procesa.

Ovaj grafikon prikazuje standardne radne korake u okviru softvera coDiagnostiX. Za više detalja pogledajte poglavlje *Režim EXPERT: Planiranje slučaja korak po korak* (p. 56)



2.3 Pribor i proizvodi korišćeni u kombinaciji

\land Pažnja

U isključivu odgovornost korisnika spada da se uvjeri da su dodaci i proizvodi koji se koriste u kombinaciji sa softverom coDiagnostiX namijenjeni za upotrebu u tu svrhu. Pratite uputstva za njihovu upotrebu.

Sistemi proizvodnje 3D objekata i materijali za šablone

Postoji mnogo načina da se proizvedu hirurški šabloni sa sistemima proizvodnje 3D objekata (npr. 3D sistem štampanja), pod uslovom da sistem proizvodnje može da čita datoteke otvorenog STL formata i da obrađuje biokompatibilni materijal. Svaki sistemi proizvodnje 3D objekata i rezultirajuci šablon koji ispunjava zahtjeve mogu, u principu, biti prikladni. Korisnik treba da obezbijedi da se hirurški šablon može proizvesti sa dovoljnom preciznošcú i da je materijal koji se koristi za izradu pogodan za upotrebu kao hirurški šablon kod pacijenata.

Proces rada softvera coDiagnostiX je potvrđen sa sljedecim materijalima i sistemima za proizvodnju 3D objekata (primjeri):

- SHERAprint-sg (SHERA Werkstoff-Technologie GmbH & Co. KG) i kompatibilni 3D štampači (Rapid Shape GmbH)
- MED610 (Stratasys Ltd.) i kompatibilni 3D štampači (Stratasys Ltd.)
- Titanijum i kompatibilne glodalice

Da biste dobili potpuni spisak potvrđenih materijala i sistema, obratite se distributeru (vidjeti *Distributeri i servisiranje* (p. 86)).

\land Pažnja

Dentalna anatomija pacijenata je podložna promjenama. U odgovornost korisnika spada da se pridržava dobre stomatološke prakse u pogledu vremenskih razmaka između prikupljanja podataka, planiranja liječenja i hirurške intervencije. Pored toga, uzeće se u obzir rok trajanja proizvedenih šablona.

Hirurški šabloni

Softver coDiagnostiX omogucáva dizajniranje hirurških šablona u oralno-maksilofacijalnoj regiji u zapremini od x = 200 mm, y = 200 mm i z = 100 mm.

Pošto je dizajniranje šablona specifično zavisno od liječenja i od pacijenta, u odgovornost korisnika spada da obezbijedi da šablon odgovara specifičnoj anatomiji pacijenta i da izdrži sile koje se primijenjuju tokom hirurške intervencije. U slučaju sumnje, koristite model da biste provjerili podešavanje i simulirali sile. Postavljanje šablona se mora izvršiti bez upotrebe sile. Šablon ne smije da se klati niti da pukne.

- Hirurški šabloni treba da budu dizajnirani tako da zonu u kojoj se vrši operacija podržavaju 3 potporne tačke. Potporne tačke mogu biti zubi, fiksirni pinovi, desni ili slično. Tri potporne tačke formiracé trougao.
- Ako se hirurški instrument vodi duž profila (šablon za sječenje) i u slučaju maksimalnog rastojanja između tačaka oslonca (I = 40 mm), dimenzije rezne šipke moraju biti najmanje 4 mm u širinu (v) i 3 mm u visinu (h).



- Ako se hirurški instrument vodi duž putanje (šablon za bušenje), otvor u šablonu je dizajniran u programu coDiagnostiX prema visini spoljnih dimenzija odgovarajucé metalne vođice.
- U slučaju da su vodiči naslagani, koristicé se dostupni elementi dizajniranja (npr. otvori za fiksirne pinove ili anatomske strukture).

\land Pažnja

Korisnik je jedini odgovoran za određivanje ispravnih dimenzija hirurškog šablona i izbor odgovarajucég validiranog materijala za šablon.

Uvjerite se da kontrolni prozori postavljeni u digitalno dizajnirani hirurški šablon ne utiču na stabilnost završenog hirurškog šablona. U suprotnom postoji opasnost od netačnih rezultata koji mogu ugroziti bezbjednost pacijenata.

Nikad ne bušite direktno kroz šablon. Uvijek koristite odgovarajucé metalne vođice da biste izbjegli okrnjenosti.

Prije sprovođenja liječenja, provjerite da li je hirurški šablon pravilno postavljen u ustima pacijenta.

Softverski proizvodi

Softverski proizvodi koji se mogu koristiti u kombinaciji sa softverom coDiagnostiX su sljedeći:

- Dental Wings DWOS[®]
 Dentalni softver CAD/CAM
- Straumann[®] CARES[®] Visual Dentalni softver CAD/CAM
- Softverska aplikacija za intraoralni skener Dental Wings Softver koji radi na intraoralnom skeneru Dental Wings
- DWOS Connect
 Usluga koja se koristi za dijeljenje skeniranih datoteka sa skenera Dental Wings/Straumann

Odgovarajući informativni materijal o proizvodu naveden je u poglavlju *Dodatne informacije* (p. 26). Za detalje o kompatibilnosti pogledajte *Informacije o kompatibilnosti* (p. 23).

Drugi otvoreni stomatološki CAD softverski sistemi koji mogu da čitaju i generišu datoteke otvorenog STL formata mogu takođe biti pogodni za upotrebu u kombinaciji sa softverom coDiagnostiX. Korisnik, međutim, mora potvrditi prikladnost takvih proizvoda.

3D navigacioni sistemi

Korisnici softvera coDiagnostiX mogu prenijeti planove liječenja u 3D navigacione sisteme u vlasničkom formatu. Korisnici softvera coDiagnostiX mogu razmjenjivati planove liječenja sa Straumann DNS Falcon.

2.4 Indikacije

coDiagnostiX je softverski alat za planiranje implantata i hirurških intervencija; namjena mu je da ga koriste stomatolozi koji imaju odgovarajucé znanje iz oblasti primjene. Softver čita informacije o slikama koje izlaze sa medicinskih skenera kao što su CBCT ili CT skeneri. Indikovan je za preoperativnu simulaciju i procjenu anatomije pacijenta, postavljanje zubnih implantata, pozicioniranje hirurških instrumenata i za opcije hirurškog lečenja, u situacijama bezubosti, delimične bezubosti ili denticije, što može zahtijevati hirurški šablon. Dalja namjena mu je da služi korisniku da dizajnira šablone za samostalno ili kombinovano vođenje puta hirurške intervencije duž određene putanje ili profila, ili da pomogne u procjeni pripreme ili nekog od koraka intervencije.

Za automatizovanu proizvodnju hirurških šablona u okruženju dentalne laboratorije, softver coDiagnostiX omogucáva izvoz podataka u 3D proizvodne sisteme.

2.5 Preostali rizici i nuspojave

Ne postoje preostali rizici povezani s primjenom softvera coDiagnostiX osim rizika da njegovi izlazni podaci mogu sadržavati greške.

Ne postoje nuspojave pri primjeni softvera coDiagnostiX.

2.6 Kontraindikacije

Nema kontraindikacija za dentalno kirurško planiranje sa softverom coDiagnostiX umjesto onih koji su primjenjivi na planirano liječenje.

2.7 Mjere predostrožnosti

Dostavljena uputstva sadrže važne informacije o bezbjednoj i pravilnoj upotrebi softvera. Prije instaliranja i korišcénja softvera, uvjerite se da ste pročitali i razumjeli ovaj dokument.

Imajte na umu da je korisnik softvera coDiagnostiX jedini odgovoran za ispravnost, tačnost i potpunost svih podataka unijetih u softver coDiagnostiX.

Nemojte koristiti skupove podataka koji se mogu kreirati uprkos porukama upozorenja, osim ako u potpunosti ne razumijete posljedice tih upozorenja i ako ste sigurni da necé biti neprihvatljivog rizika za ispravnost i tačnost vašeg planiranja.

Automatska detekcija nerava ne garantuje tačan i precizan prikaz kanala nerva. Obavezno uvijek ručno provjerite tačan položaj kanala nerva.

Uvijek provjerite ispravnost i tačnost prikaza nerve canal.

Ako definicija nerva nije jasna zbog lošeg kvaliteta slike, skup podataka se ne smije koristiti.

Uvijek održavajte odgovarajucú bezbjednu udaljenost od nerve canal.

Uvijek održavajte odgovarajucú udaljenost oko implantata.

Štampani materijali koji sadrže slike skupa podataka nisu namijenjeni za dijagnostičke svrhe.

Podaci o pacijentima predstavljeni na iPad-u namijenjeni su samo za potrebe prezentacije. Nemojte koristiti takve podatke u dijagnostičke svrhe.

Korisnik je jedini odgovoran za određivanje ispravnih dimenzija hirurškog šablona i izbor odgovarajucég validiranog materijala za šablon.

Uvjerite se da kontrolni prozori postavljeni u digitalno dizajnirani hirurški šablon ne utiču na stabilnost završenog hirurškog šablona. U suprotnom postoji opasnost od netačnih rezultata koji mogu ugroziti bezbjednost pacijenata.

Nikad ne bušite direktno kroz šablon. Uvijek koristite odgovarajucé metalne vođice da biste izbjegli okrnjenosti.

Neodgovarajući hirurški šabloni mogu dovesti do oštecénja vitalne anatomije za vrijeme hirurške intervencije.

Temeljno provjerite podudarnost kontura spojenih 3D objekata u svim prikazima da biste obezbijedili ispravno i tačno poravnanje oba objekta nakon uvoza. Podudaranje podataka o skenu modela je preduslov za projektovanje hirurškog vodiča. Preciznost podudaranja direktno utiče na preciznost dizajniranog hirurškog šablona.

Uvjerite se da se pridržavate svih primjenjivih standarda i tehničkih propisa za bilo koji računarski hardver koji se koristi. Nije predviđeno da se računarski hardver koristi u neposrednoj blizini (do 1,5 metra udaljenosti) pacijenta. Za uključivanje hardvera nemojte koristiti produžne kablove sa više utičnica.

Prije nego što stavite predložak skena ili hirurški šablon u usta pacijenta, obavezno pripremite takve predloške ili šablone u skladu sa standardnim operativnim procedurama u stomatologiji i uputstvima za upotrebu datim za vaš materijal.

Dentalna anatomija pacijenata je podložna promjenama. U odgovornost korisnika spada da se pridržava dobre stomatološke prakse u pogledu vremenskih razmaka između prikupljanja podataka, planiranja liječenja i hirurške intervencije. Pored toga, uzeće se u obzir rok trajanja proizvedenih šablona.

U isključivu odgovornost korisnika spada da se uvjeri da su dodaci i proizvodi koji se koriste u kombinaciji sa softverom coDiagnostiX namijenjeni za upotrebu u tu svrhu. Pratite uputstva za njihovu upotrebu.

Zaštitite svoje podatke od gubitka, neovlašcénog pristupa i neovlašcénog korišcénja.

- Obezbijedite svoj računarski sistem instaliranjem skenera malvera ili zaštitnog zida.
- Koristite jaku lozinku da biste zaštitili svoj računarski sistem, medijume za skladištenje i uređaje za prezentaciju.
- Koristite šifrovanje podataka da biste zaštitili podatke na računarskom sistemu i na medijumima za skladištenje podataka.
- Redovno pravite rezervne kopije podataka.
- Koristite funkciju anonimizacije da biste po potrebi zaštitili lične podatke pacijenata.

Arhiviranje i obnavljanje skupova podataka u različitim verzijama softvera coDiagnostiX može prouzrokovati probleme sa kompatibilnošcú.

Nemojte odlagati ovaj uređaj kao nesortirani komunalni otpad. Sakupljajte odvojeno. Korisnici su dužni da obezbijede deidentifikaciju zdravstvenih podataka, pravljenje rezervne kopije podataka i njihovo obnavljanje nakon prirodne nepogode, kao i autentičnost zdravstvenih podataka.

Ažuriranja na mreži se koriste i za rješavanje problema bezbjednosti i/ili sigurnosti informacija. Takva ažuriranja su obavezna. To cé biti pojašnjeno u informacijama dostavljenim uz ažuriranje na mreži.

Korisnici su odgovorni za instaliranje i konfigurisanje - kako to zahtijevaju njihovi IT propisi operativnog sistema i SQL servera kada koriste mrežnu bazu podataka. To uključuje instalaciju i podešavanje automatskog odjavljivanja, kontrole revizije, autorizacije, konfiguraciju bezbjednosnih funkcija, hitan pristup, otkrivanje/zaštitu od malvera, autentifikaciju čvora, ličnu autentifikaciju, fizičke brave, integraciju softvera coDiagnostiX u mapu puta životnog ciklusa proizvoda, ojačanje sistema i aplikacije, povjerljivost skladištenja zdravstvenih podataka.

Određene funkcije i usluge softvera coDiagnostiX zahtijevaju prijenos podataka. Pristup podacima, skladištenje i prijenos bicé u skladu sa nacionalnim propisima o bezbjednosti i privatnosti informacija. Podaci su šifrovani pomoću standarda u djelatnosti u tranzitu i mirovanju. Više detalja potražite u dijelu Uslovi korišćenja softvera coDiagnostiX i u uključenim ugovorima o obradi podataka i relevantnim ugovorima.

Platforma Straumann AXS po svom dizajnu i podrazumijevnim vrijednostima uključuje bezbjednost i privatnost i posjeduje sertifikat ISO 27001. Međutim, korisnici su i dalje dužni da upravljaju vlastitim mrežama i tačkama povezivanja, što obuhvata sve aplikacije koje rade na njihovim uređajima ili infrastrukturi. Autorizacije se moraju dodjeljivati u skladu sa IT propisima korisnika.

Prilikom pristupanja, veb-sajt nudi različite uloge, a korisnici su snažno podstaknuti da primjenjuju višefaktorsku autentifikaciju prilikom prijave. Korisnici su dužni da ograniče pristup zdravstvenim podacima na veb-sajtu pomoću lozinki koje samostalno podešavaju.

Informacije o reviziji dostupne su na zahtjev. Više detalja potražite u dijelu Uslovi korišćenja ili putem funkcije podrške koji su dostupni na veb-sajtu kompanije Straumann AXS.

2.8 Informacije o kompatibilnosti

[▲] Pažnja

Arhiviranje i obnavljanje skupova podataka u različitim verzijama softvera coDiagnostiX može prouzrokovati probleme sa kompatibilnošcú.

Izbjegavajte korišcénje različitih verzija softvera coDiagnostiX. Ako naiđete na probleme, obratite se distributeru.

Generalno, skupovi podataka o pacijentima iz starijih verzija softvera coDiagnostiX mogu se otvoriti pomocú softvera coDiagnostiX (povratna kompatibilnost). Pažljivo provjerite skup podataka da biste izbjegli manje nekompatibilnosti koje mogu dovesti do neuspjeha u planiranju i/ili izradi hirurških šablona. Starije verzije softvera coDiagnostiX, međutim, ne mogu da rade sa skupovima podataka iz trenutnih verzija softvera coDiagnostiX.

Trenutno objavljena verzija glavne baze podataka možda nije kompatibilna sa prethodnim verzijama softvera coDiagnostiX.

caseXchange

caseXchange je platforma za korisnike softvera coDiagnostiX za razmjenu skupova podataka softvera coDiagnostiX. Za kompatibilnost korisničkih verzija softvera coDiagnostiX pogledajte informacije iznad.

DWOS Connect

coDiagnostiX nudi interfejs za alat DWOS Connect za uvoz datoteka koje obezbijeđuju kompatibilni Dental Wings/Straumann uređaji za skeniranje. coDiagnostiX je kompatibilan sa najnovijom verzijom alata DWOS Connect. Uvjerite se da uvijek radite sa najnovijim verzijama softvera na takvim uređajima za skeniranje. Da biste provjerili kompatibilnost verzije softvera, obratite se distributeru (vidjeti *Distributeri i servisiranje* (p. 86)).

DWOS Synergy

DWOS Synergy omogucáva onlajn dijeljenje slučajeva između softvera coDiagnostiX i stanica Dental Wings DWOS/Straumann CARES Visual. Da biste provjerili kompatibilnost verzije softvera, obratite se distributeru (vidjeti *Distributeri i servisiranje* (p. 86)).

2.9 Zaštita podataka

Pristup softveru je ograničen sistemom licenciranja.

Da bismo zaštitili podatke od gubitka ili neovlašcéne upotrebe, u softver coDiagnostiX je ugrađeno nekoliko sigurnosnih mehanizama:

- Šifrovanje podataka tokom skladištenja i prijenosa preko interneta
- Sistem za arhiviranje podataka o pacijentima i planiranju
- Funkcija anonimizacije na zahtjev radi zaštite privatnosti

\land Pažnja

Korisnici su odgovorni za instaliranje i konfigurisanje - kako to zahtijevaju njihovi IT propisi operativnog sistema i SQL servera kada koriste mrežnu bazu podataka. To uključuje instalaciju i podešavanje automatskog odjavljivanja, kontrole revizije, autorizacije, konfiguraciju bezbjednosnih funkcija, hitan pristup, otkrivanje/zaštitu od malvera, autentifikaciju čvora, ličnu autentifikaciju, fizičke brave, integraciju softvera coDiagnostiX u mapu puta životnog ciklusa proizvoda, ojačanje sistema i aplikacije, povjerljivost skladištenja zdravstvenih podataka.

Korisnici su dužni da obezbijede deidentifikaciju zdravstvenih podataka, pravljenje rezervne kopije podataka i njihovo obnavljanje nakon prirodne nepogode, kao i autentičnost zdravstvenih podataka.

Zaštitite svoje podatke od gubitka, neovlašcénog pristupa i neovlašcénog korišcénja.

- Obezbijedite svoj računarski sistem instaliranjem skenera malvera ili zaštitnog zida.
- Koristite jaku lozinku da biste zaštitili svoj računarski sistem, medijume za skladištenje i uređaje za prezentaciju.
- Koristite šifrovanje podataka da biste zaštitili podatke na računarskom sistemu i na medijumima za skladištenje podataka.
- Redovno pravite rezervne kopije podataka.
- Koristite funkciju anonimizacije da biste po potrebi zaštitili lične podatke pacijenata.

Platforma Straumann AXS po svom dizajnu i podrazumijevnim vrijednostima uključuje bezbjednost i privatnost i posjeduje sertifikat ISO 27001. Međutim, korisnici su i dalje dužni da upravljaju vlastitim mrežama i tačkama povezivanja, što obuhvata sve aplikacije koje rade na njihovim uređajima ili infrastrukturi. Autorizacije se moraju dodjeljivati u skladu sa IT propisima korisnika.

Prilikom pristupanja, veb-sajt nudi različite uloge, a korisnici su snažno podstaknuti da primjenjuju višefaktorsku autentifikaciju prilikom prijave. Korisnici su dužni da ograniče pristup zdravstvenim podacima na veb-sajtu pomoću lozinki koje samostalno podešavaju.

Informacije o reviziji dostupne su na zahtjev. Više detalja potražite u dijelu Uslovi korišćenja ili putem funkcije podrške koji su dostupni na veb-sajtu kompanije Straumann AXS.

Imajte na umu da je korisnik odgovoran za zaštitu podataka na strani korisnika. Pobrinite se da zaštitite takve podatke na odgovarajući način.

[⚠] Pažnja

Određene funkcije i usluge softvera coDiagnostiX zahtijevaju prijenos podataka. Pristup podacima, skladištenje i prijenos bicé u skladu sa nacionalnim propisima o bezbjednosti i privatnosti informacija. Podaci su šifrovani pomoću standarda u djelatnosti u tranzitu i mirovanju. Više detalja potražite u dijelu Uslovi korišćenja softvera coDiagnostiX i u uključenim ugovorima o obradi podataka i relevantnim ugovorima.

2.10 Dodatne informacije

Ovaj softver ne izaziva nikakvu fizičku, hemijsku, električnu, mehaničku, biološku, elektromagnetnu ili radiološku opasnost. Ipak, softver ima nekoliko integrisanih funkcija upozorenja osmišljenih da upozore i podsjete korisnika na njegovu/njenu zakonsku odgovornost da precizno planira i verifikuje sve rezultate planiranja.

Imajte na umu da svaki ozbiljan incident koji se dogodio u vezi sa softerom coDiagnostiX treba prijaviti lokalnom distributeru i nadležnom organu odgovornom za medicinske uređaje ili zaštitu podataka u vašoj zemlji. Ako imate pitanja, obratite se lokalnom distributeru (pogledajte *Distributeri i servisiranje* (p. 86)).

Dental Wings i njegovi proizvodi registrovani su na glavnim tržištima. Vodite računa da verzija koju koristite bude registrovana u vašoj zemlji. Ako imate neku nedoumicu, obratite se lokalnom distributeru (pogledajte *Distributeri i servisiranje* (p. 86)). Deklaracija o usaglašenosti za coDiagnostiX dostupna je na našoj veb stranici eIFU na adresi: <u>https://ifu.dentalwings.com/</u>.

Za dalje informacije o proizvodima koji se koriste u kombinaciji, pogledajte sljedecé dokumente ili izvore informacija:

- Uputstvo za upotrebu / pomoć za korisnike za Straumann® CARES® Visual
- Pomoć za Straumann® CARES® Nova
- Uputstvo za upotrebu za Straumann® Falcon
- Uputstvo za upotrebu za intraoralni skener (SIRIOS, VIVO)

2.11 Instaliranje

\land Pažnja

Uvjerite se da se pridržavate svih primjenjivih standarda i tehničkih propisa za bilo koji računarski hardver koji se koristi. Računarski hardver nije predviđen da se koristi u neposrednoj blizini (do 1,5 metra udaljenosti) pacijenta. Za uključivanje hardvera nemojte koristiti produžne kablove sa više utičnica.

Koraci za instaliranje softvera coDiagnostiX

- 1. Provjerite da li vaš hardver i softver odgovaraju specifikacijama (pogledajte *Zahtjevi u pogledu hardvera i softvera* (p. 87)).
- 2. Provjerite da li je vaša instalacija verzija sa donglom ili bez njega (licenca AXS):
 - a. Ako ste dobili dongl, umetnite instalacioni medijum u računar. Ako se proces instalacije ne pokrene automatski, pokrenite program ručno tako što céte pokrenuti datoteku *setup.exe* na vašem instalacionom medijumu.
 - Ako imate instalaciju bez dongla, preuzimite instalator za coDiagnostiX kao što je opisano u obavještenju o vašoj narudžbi. Zatim na svom računaru pronađite datoteku coDiagnostiX_Installer_xxxx.exe i dvaput kliknite na nju kako biste pokrenuli proces instalacije.
- 3. Pratite uputstva na ekranu.
- 4. Instaliranje je uspješno kad se pojavi početni ekran coDiagnostiX.

5. Ako imate instalaciju bez dongla, licencu aktivirajte na sljedeći način: nakon što se softver pokrene, kliknite na Pomoć (?) -> Upravljanje licencama -> Licenca za Straumann® AXS i pratite uputstva na ekranu. Za verziju sa donglom nije potrebna daljnja aktivacija.

U slučaju bilo kakvih pitanja ili ako vam je potrebna dodatna pomoc'tokom instalacije, obratite se lokalnom distributeru (pogledajte poglavlje *Distributeri i servisiranje* (p. 86)).

Napomena

Ako imate dongl, ne povezujte dongl sa računarom dok od vas to ne zatraži instalacioni program.

Instaliranje opcionog softvera i konfigurisanje mreže

Čitač dokumenata: Odaberite aplikaciju koja može da čita PDF datoteke i koja je kompatibilna sa vašim operativnim sistemom. Instalirajte u skladu sa procedurama vašeg operativnog sistema i prema uputstvima proizvođača čitača dokumenata.

Štampač: Instalirajte u skladu sa uputstvima proizvođača štampača.

3D miš: Pratite uputstva data u korisničkoj pomocí za coDiagnostiX (coDiagnostiX režim EXPERT > General tools (Opšti alati) > 3D mouse (3D miš)).

Microsoft® SQL Server®: uputstva data u korisničkoj pomocí za coDiagnostiX (Advanced functionalities (Napredne funkcije) > Network Database SQL (Mrežna SQL baza podataka)).

DWOS Synergy: Za instaliranje i konfigurisanje pogledajte DWOS Synergy (p. 90).

Konfiguracija mreže: Konfigurišite svoj sistem kako je opisano u poglavlju *Zahtjevi u pogledu hardvera i softvera* (p. 87)

Jezici

Korisnički interfejs za coDiagnostiX dostupan je na više jezika. Jezik se može podesiti u upravljanju softverom coDiagnostiX (vidi odjeljak *Management (Upravljanje)* (p. 31) u poglavlju *Početni ekran softvera coDiagnostiX* (p. 31)).

Upoznavanje sa softverom

Da biste naučili kako da radite sa softverom coDiagnostiX i da biste se upoznali sa njegovim funkcijama, pogledajte *Upoznavanje sa softverom* (p. 30).

Deinstalacija

Ako iz bilo kog razloga morate da deinstalirate softver coDiagnostiX, koristite alate i procedure predviđene vašim operativnim sistemom (pogledajte poglavlje*Zahtjevi u pogledu hardvera i softvera* (p. 87)).

2.12 Odlaganje

Električni i elektronski uređaji moraju se odlagati odvojeno od uobičajenog kuchog otpada, kako bi se promovisali ponovna upotreba, reciklaža i drugi oblici oporavka, kako bi se izbjegli negativni uticaji na životnu sredinu i zdravlje ljudi kao rezultat prisustva opasnih materija u nekim od njihovih komponenti. i da bi se smanjila količina otpada koji treba eliminisati u cilju smanjenja deponija. Ovo obuhvata pribor poput daljinskih upravljača, kablova za napajanje itd.



[▲] Pažnja

Nemojte odlagati ovaj uređaj kao nesortirani komunalni otpad. Sakupljajte odvojeno.

Proizvedeni hirurški šabloni se mogu odložiti kao uobičajeni klinički otpad. Sa kontaminiranim uređajima treba postupati kao sa opasnim otpadom i odlagati u odgovarajucé kontejnere koji ispunjavaju specifične tehničke uslove.

Za detalje o tome kako da odložite svoj uređaj i njegovu ambalažu, obratite se lokalnom distributeru.

3. Osnovni principi

Korisnički interfejs softvera je zasnovan na standardu Microsoft[®] Windows[®] što vam omogucáva da lako kontrolišete sistem pomoću miša. Da biste se upoznali sa sistemom i kontrolnim elementima kao što su tasteri, polja za potvrdu i kontrole uređivanja, pogledajte uputstvo za upotrebu vašeg operativnog sistema.

3.1 Upoznavanje sa softverom

Da biste naučili kako da radite sa softverom coDiagnostiX i da biste se upoznali sa njegovim funkcijama i povezanim radnim procesima, ponuđena su sljedecá uputstva, sesije obuke i mediji:

- Uputstvo za upotrebu za coDiagnostiX (ovaj dokument)
- Redovni onlajn kursevi obuke otvoreni za sve korisnike sa važecóm coDiagnostiX licencom. Korisnici se mogu registrovati za ove vebinare na našoj veb stranici na adresi <u>https://codiagnostix.com/training</u>.
- Video snimci obuke dostupni u okviru softvera coDiagnostiX (pogledajte Support and help (Podrška i pomoc) (p. 32) poglavlje Početni ekran coDiagnostiX).
- Korisnička pomoc´osjetljiva na kontekst softvera coDiagnostiX pruža detaljna objašnjenja i dodatne informacije o naprednim funkcijama (pogledajte *Support and help (Podrška i pomoc*) (p. 32) poglavlje *Početni ekran coDiagnostiX*).

3.2 Početni ekran softvera coDiagnostiX

Osnovne funkcije početnog ekrana softvera coDiagnostiX

8	coDiag	nostiX ^{produ}	CER	
	See March 127 Teams See Teams See Teams See Teams See See See See See See See See See See	1848 2019-19-5 2019-19-5 2019-19-5 2019-19-5 2019-19-5 2019-19-5 2019-19-5 2019-19-5 2019-19-5 2019-19-5 2019-19-5 2019-19-5	Image: Section of the section of t	0 2 2 0 0
		von node cover 6000 6		

- Create New dataset (Kreiraj novi skup podataka)
 Otvara dijalog za uvoz DICOM podataka (npr. sa CD-a) i za kreiranje skupa podataka o pacijentima.
- Open dataset (Otvori skup podataka)
 Otvara bazu podataka pacijenata (DICOM podaci su vec'uvezeni)
- 3 caseXchange

Omogucáva direktan pristup komunikacionoj platformi caseXchange. Za korisnike sa omogucénom funkcijom Order Management (Upravljanje porudžbinama), umjesto toga je omogucén pristup Upravljanju porudžbinama.

4 Management (Upravljanje)

Odjeljak Management (Upravljanje) za softver coDiagnostiX omogućava pristup administrativnim funkcijama kao što su rezervna kopija ili podešavanje jezika. Arhiviranje i obnavljanje skupova podataka u različitim verzijama softvera coDiagnostiX može prouzrokovati probleme sa kompatibilnošcú. (Pogledajte *Informacije o kompatibilnosti* (p. 23))

Support and help (Podrška i pomoc)

Centar za podršku i pomoc'omogućava centralizovani pristup pomocí, podršci i obuci. Ovdje možete po potrebi započeti sesiju daljinske podrške, (potrebna je aktivna internet veza). Za informacije o tome kako da se upoznate sa softverom, pogledajte poglavlja *Distributeri i servisiranje* (p. 86)i *Upoznavanje sa softverom* (p. 30).

6 Work Mode (Radni režim)

Izaberite EXPERT ili EASY da biste pokrenuli softver coDiagnostiX u željenom režimu rada. EXPERT režim nudi kompletan set alata za planiranje koji podržavaju standardne i napredne procese liječenja. EASY režim je pojednostavljen korisnički interfejs sa uputstvima korak po korak za korisnike, koji planiraju standardne slučajeve liječenja ili delegiraju planiranje laboratoriji ili centru za planiranje.

Glavni meni

Omogucáva pristup funkcijama u vezi sa bazom podataka, drugim modulima i upravljanju licencama.

Licenca i brojevi verzija

Vaš broj licence i broj verzije softvera coDiagnostiX prikazani su i na statusnoj traci na početnom ekranu i u okviru prozora About (O proizvodu) (pristup iz glavnog menija > Help (?) (Pomoć (?)) > About (O proizvodu)).

Ažuriranja

8

6

Ako su ažuriranja dostupna, iskače traka sa informacijama da obavijesti korisnika o ažuriranjima na čekanju (pogledajte Održavanje (p. 85)).

3.3 DICOM Import

Pokretanje softvera coDiagnostiX i učitavanje DICOM slučaja

- Pokrenite softver coDiagnostiX.
- Prenesite DICOM podatke koje ste dobili sa CBCT ili CT skenera na računar (npr. umetnite CD/DVD u disk jedinicu računara).

\land Pažnja

Imajte na umu da je korisnik softvera coDiagnostiX jedini odgovoran za ispravnost, tačnost i potpunost svih podataka unijetih u softver coDiagnostiX.

 Kliknite na New (Novo) na početnom ekranu. Ovim se pokreće DICOM prijenos.

Demo Patient C (CT) Unterkieter	16:47 2022-03-30	8	New
Al Demo 5 (CT) Mandible	16:47 2022-03-30	-	Open
Al Demo 3 (CT) Mandible	2022-03-30	~	
Al Demo 2 (CT) Mandible	2022-03-30	فعا	caseXchange
Demo Patient A (CT) Unterkiefer	16:45 2022-03-30		Management
Al Demo 4 (CT) Mandible	2022-03-30	(Support and help
Demo Patience (DVT)	10:44		
	Work mode		
	EXPERT EASY		

- Izaberite Import data from CD/DVD or other source (Uvezi podatke sa CD/DVD ili sa drugog medijuma) i kliknite na Import (Import).
- U slučaju bilo kakvih problema (poruke o grešci, upozorenja, itd.), obratite se lokalnom distributeru (pogledajte *Distributeri i servisiranje* (p. 86)).
- Izaberite da li želite da planirate slučaj za maksilu ili za mandibulu. Da biste planirali i maksilu i mandibulu, treba da kreirate dva odvojena plana.

Quick DICOM Transfer	—		×
Quick DICOM Transfer Transfer DICOM images to database			ø
Pimport data from CD/DVD Pimport data from Selected source E O Switch to advanced mode	× 5		
Always start DICOM import in advanced mode	Import	Cance	9

coDiagnostiX se prebacuje na režim EXPERT ili EASY, kako je odabrano na početnom ekranu.

[⊥] Pažnja

Nemojte koristiti skupove podataka koji se mogu kreirati uprkos porukama upozorenja, osim ako u potpunosti ne razumijete posljedice tih upozorenja i ako ste sigurni da necé biti neprihvatljivog rizika za ispravnost i tačnost vašeg planiranja.

4. Režim EASY

4.1 Korisnički interfejs

Ekran za planiranje coDiagnostiX EASY



- Stablo objekata: Svi koraci planiranja po redosljedu radnog procesa; trenutni korak je istaknut, pregled objekta.
- 2 Pomoć: Umetnuta tabla za pomoć koja se može skupiti sa uputstvima za tekući korak.
- Brikazi: Alatke i manipulacija prikaza za trenutni korak.
 - Alatke za navigaciju i pomoć: Pristup pomoći i navigaciji između koraka.

4

Stablo objekata u režimu coDiagnostiX EASY:

- Jasan pregled korak po korak trenutnog planiranja slučaja sa podkoracima koji se mogu skupiti
- Pozovite bilo koji korak u bilo kom trenutku jednim klikom miša
- Sažeti podaci o objektima
- Brzi pristup upravljanju planovima i pomocí


Alatke za navigaciju i pomoć u režimu coDiagnostiX EASY:

Opis	Simbol
Vraća se na početni ekran. Trenutno planiranje slučaja bicé automatski sačuvano.	5
Navigacioni tasteri vam omogucávaju da se krecéte naprijed i nazad između pojedinačnih koraka planiranja slučaja.	
Otvara dijalog za pomoć. Pojavljuje se iskačucá kolona sa uputstvima za korisnika koja opisuju trenutni korak.	?
Pokreće dijalog upravljanja planovima.	

Upravljanje planovima u režimu coDiagnostiX EASY

Podacima o planiranju se upravlja u planovima. Možete kreirati više planova za jednog pacijenta, brisati ili kopirati planove.

- Pristupite funkcijama planiranja preko Plan Management Button (Taster za upravljanje planovima) (^a) na stablu objekata.
- Zaštitite planove od promjena tako što céte izabrati Taster za upravljanje planovima (■)
 ⇒ Properties (Svojstva) i označiti Protect this plan against changes (Zaštiti ovaj plan od promjena).
- Finalizirajte planove tako što ćete izabrati Taster za upravljanje planovima (●)
 Properties (Svojstva) i označiti Mark this plan as final (Označite ovaj plan kao konačan).

	со	Diagn	ostiX					
Patient Demo	Patient 1	I						
Plan Mandi	ible 😑							
Plan Ma	anagement	t				-		×
📚 İmp Ma	plant plans nage impla	nt plans						P
ame	State	Last editor	Modified	Sender	Recipien	t 👘	Compare	
Mandible	e		27.11.2019 13:03	57				
							Propertie	5
							Propertie Delete	5
							Propertie Delete New	5
							Propertie Delete New Copy	5
							Propertie Delete New Copy Select	

4.2 Planiranje slučaja

Režim coDiagnostiX EASY u potpunosti vodi softver prema redosledu koraka radnog procesa. Četiri glavna koraka su sljedeća Prepare data (Priprema podataka), Place implants (Postavljanje implantata), dizajniranje Surgical guide (Hirurški šablon) i Finish (Završetak) šablona.

Korak 1: Priprema podataka

Poravnajte koordinatni sistem pacijenta:

- Kliknite naPrepare data (Pripremi podatke)
 podkorak Jaw Selection & Alignment (Izbor i poravnanje vilice) na stablu objekata.
- Poravnajte kako je opisano na ekranu. Da biste pomjerali koordinatni sistem pacijenta, kliknite, držite i prevlačite lijevim tasterom miša.
- Da biste rotirali koordinatni sistem, kliknite, držite i prevlačite desnim tasterom miša.





Definišite panoramsku krivu:

Kliknite naPrepare data (Pripremi podatke)
 ⇒ podkorak Panoramic curve (Panoramska kriva) na stablu objekata.

- Pomjerite tačke da biste kreirali panoramsku krivu.
- Iskačući prozor u gornjem desnom uglu ukazuje na trenutni aksijalni položaj u 3D prikazu radi bolje orijentacije.

Uvezite i uklopite sken modela:

 Idite na Surgical guide (Hirurški šablon) ⇒ podkorak Model scan (Sken modela) na stablu objekata.

- Kliknite Add model scan (Dodaj sken modela) na dnu ekrana za planiranje.
- Pratite uputstva opisana u čarobnjaku.



Panoramic curve

Dodaj sken modela

Model scans

Nerve canals

θ





Dapomena

Da biste uvezli DWOS Connect porudžbenicu, morate se prvo prijaviti na DWOS Connect. Akreditivi za prijavu se dobijaju uz skener.

A Pažnja

Temeljno provjerite podudarnost kontura spojenih 3D objekata u svim prikazima da biste obezbijedili ispravno i tačno poravnanje oba objekta nakon uvoza. Podudaranje skena modela je preduslov za dizajniranje hirurškog šablona. Preciznost podudaranja direktno utiče na preciznost dizajniranog hirurškog šablona.

Neodgovarajući hirurški šabloni mogu dovesti do oštecénja vitalne anatomije za vrijeme hirurške intervencije.

Definišite kanal nerva:

 Na stablu objekata, idite na Prepare data (Pripremi podatke) ⇒ podkorak Nerve canals (Kanali nerava).

 Izaberite položaj kanala nerva pomocú tastera na vrhu. Postavite ulaznu tačku na foramen mentale, a izlaznu tačku na foramen mandibulae klikom direktno u prikazima.





Automatska detekcija



Autodetekcija

 Kliknite na Auto detect (Autodetekcija) na dnu ekrana. coDiagnostiX cé automatski otkriti nerve canal.

Ručno definisanje

Definišite dodatne tačke kanala nerva klikom direktno u prikazima.

Za više informacija o bezbjednoj udaljenosti od nerve canal, pogledajte poglavlje *Bezbjednosne provjere* (p. 82).

[▲] Pažnja

Uvijek provjerite ispravnost i preciznost prikaza kanala nerva.

Automatska detekcija nerava ne garantuje tačan i precizan prikaz kanala nerva. Obavezno uvijek ručno provjerite tačan položaj kanala nerva.

Ako definicija nerva nije jasna zbog lošeg kvaliteta slike, skup podataka se ne smije koristiti.

Uvijek održavajte odgovarajucú bezbjednu udaljenost od kanala nerva.

Korak 2: Postavite implantate

Planirajte implantat:

- Idite na korak Place Implants (Postavi implantate) na stablu objekata.
- Kliknite na Add implant (Dodaj implantat) na dnu ekrana. Otvara se glavna baza podataka.
- Izaberite proizvođača, seriju i položaj zuba.
- Pomjerajte položaj implantata lijevim tasterom miša; rotirajte implantat desnim tasterom miša.
- Promijenite ili uklonite implantate pomocú tastera na dnu ekrana.
- U sljedecém podkoraku podesite dužinu i prečnik implantata pomocú tastera.





Uvijek provjerite tačan položaj implantata.

Dapomena

Za druge hirurške predmete kao što su bušilice za endodontski tretman i fiksirni pinovi slijedite iste korake planiranja.

Za dodatne informacije o bezbjednom rastojanju između implantata, pogledajte poglavlje *Bezbjednosne provjere* (p. 82).

\land Pažnja

Uvijek održavajte odgovarajucú udaljenost oko implantata.

Imajte na umu da je endodontsko planiranje uz pomoć softvera coDiagnostiX namijenjeno samo za planiranje direktnog puta do početne tačke kanala korijena. Šablon ne podržava liječenje kanala korijena.

Dodajte rukave:

- Idite do koraka Place implants (Postavi implantate).
- Izaberite implantat u stablu objekata da biste dodali rukav ili abutment za ovaj implantat.

ili

- izaberite Overview (Opšti pregled) na stablu objekata da biste dodali rukave ili abutmente na sve implantate odjednom.
- Kliknite na Select sleeve (Dodaj rukav) na dnu ekrana da biste otvorili dijalog.
- Slijedite uputstva u dijalogu.





\land Pažnja

Imajte na umu da je korisnik softvera coDiagnostiX jedini odgovoran za ispravnost, tačnost i potpunost svih podataka unijetih u softver coDiagnostiX.

Korak 3: Hirurški šablon

Dizajniranje hirurškog šablona:

- Kliknite na Surgical guide (Hirurški šablon) ⇒ podkorak Edit design (Uredi dizajn).
- Izaberite Create surgical guide (Kreiraj hirurški šablon) na dnu ekrana. Otvara se čarobnjak za dizajniranje.
- Pratite uputstva opisana u čarobnjaku.



Za više informacija o preciznosti hirurških šablona, pogledajte poglavlje *Bezbjednosne provjere* (p. 82).

[▲] Pažnja

Korisnik je jedini odgovoran za određivanje ispravnih dimenzija hirurškog šablona i izbor odgovarajucég validiranog materijala za šablon.

Uvjerite se da kontrolni prozori postavljeni u digitalno dizajnirani hirurški šablon ne utiču na stabilnost završenog hirurškog šablona. U suprotnom postoji opasnost od netačnih rezultata koji mogu ugroziti bezbjednost pacijenata.

Nikad ne bušite direktno kroz šablon. Uvijek koristite odgovarajucé metalne vođice da biste izbjegli okrnjenosti.

Korak 4: Završetak

Protokoli štampanja:

 Kliknite na Finish (Završi)⇒ podkorak Print protocol (Protokol štampanja) u stablu objekata.

	Finish
€	Print protocol
•	Export & completion

 Izaberite željene protokole iz menija ekrana za planiranje.

Izabrani	Materijal list (Lista	Details	Surgical protocol
protokoli	materijala)	(Detalji)	(Hirurški protokol)

\land Pažnja

Štampani materijali koji sadrže slike skupa podataka nisu namijenjeni za dijagnostičke svrhe.

5. Režim EXPERT: Korisnički interfejs

Ekran za planiranje coDiagnostiX EXPERT



- Traka sa alatima (za prilagođavanje, pogledajte *Traka sa alatima* (p. 49))
 - Prikazi (za osnovne informacije i manipulaciju prikaza, pogledajte Prikazi (p. 50))
- 3 Stablo objekata (za funkcije stabla i pomjeranje/manipulisanje objektima, pogledajte *Stablo objekata* (p. 53))
- **4** Tabla planova (za rad sa planovima *Planovi* (p. 55))

2

5.1 Traka sa alatima



- Alatke interaktivnog procesa planiranja.
- 2 Osnovne alatke za manipulaciju prikaza.
- 3 Meni sa kompletnim skupom funkcija.

Prilagođavanje trake sa alatima

Kliknite desnim tasterom miša na traku sa alatima i izaberite Adjust (Podesi) da biste otvorili dijalog.

- Da biste dodali još ikonica, prevucite i otpustite ikonicu iz dijaloga na traku sa alatima.
- Da biste uklonili ikonice sa trake sa alatima, jednostavno ih prevucite sa trake sa alatima (sa otvorenim dijalogom).

0	I 💤 🕹	2	F 🗟 F	1	<u>به</u>	n 🔩	Y
8 Cr	Add and re To add a n To remove	emove symbols ew symbol drag it in a symbol drag and d	to the toolbar. Irop it from the tool	lbar back to the sym	bol list.		
	-34-	1.0	5	99		^	
	Edit abutments	Edit sleeves	Segmentations	Mirror axial view	Align views to implant		
			Ô	6	C		
	Import prosthetic design	Treatment evaluation	Tooth	Virtual Planning Export	Straumann® e-shop		
		<u>_</u>	<u>_</u>				
	Webshop	Angle between implants	Angle between abutments	Send	Edit		
	2	20			C.		
	Import planning	Export planning	Model scan	Digital drill guide	Export		
		.		<u>S</u>			
	Synergy connection	Lock implants	Transfer to iChiropro	Check lock state for production		*	
	Digital workflow		I			Close	
	CH 3D			• •	**		

Pošto je traka sa alatima prilagodljiva, sva pozivanja na traku sa alatima u okviru ovih Uputstava za upotrebu odnose se na standardnu konfiguraciju trake sa alatima koja sadrži standardne unaprijed određene postavke procesa planiranja.

5.2 Prikazi

- Prikazi imaju kodove u bojama i mogu se prikazati u drugim prikazima kao referentna linija u odgovarajucój boji.
- 2 Uvecájte prikaz klikom na dugme Cijeli ekran ili dvaput kliknite na naslovnu traku.
- Pomjerajte panoramski prikaz iznutra i spolja pomocú desne trake za pomjeranje.



Pokretni prikazi

- Omogućite alatku Move and Turn (Pomjeri i okreni) sa trake sa alatima.
- Pomjerajte prikaz lijevim tasterom miša.
- Rotirajte prikaz desnim tasterom miša (samo 3D prikaz).

Manipulisanje prikazima: najvažnije alatke

Opis	Simbol
Omogućava/onemogućava alatku Move and Turn (Pomjeri i okreni).	
Omogućava/onemogućava alatku Localizer (Lokalizacija).	
Omogućava/onemogućava alatku Zoom (Zum). Alternativno, pritisnite SHIFT i pomerajte točkic´miša da biste uvecáli i umanjili prikaz. Koristite ovu funkciju da poboljšate vidljivost detalja i preciznost mjerenja, pogledajte poglavlje <i>Funkcije mjerenja</i> (p. 76)	
Resetuje sve prikaze i uklapa sadržaj u prozor za prikaz u svim prikazima.	
Aktivira/deaktivira vidljivost Referentnih linija u svim 2D prikazima.	
Poravnavapoprečni presjek, tangencijalne i aksijalne prikaze sa osom trenutno izabranog implantata ili drugog hirurškog instrumenta (mora biti planiran najmanje jedan predmet).	

Opis	Simbol
Aktivira/deaktivirarežim cijelog ekrana (maksimalni prikaz).	

5.3 Stablo objekata

Stablo objekata sadrži:

- Funkcije stabla (npr. dodaj, izbriši)
- Svi objekti (npr. implantati, drugi hirurški instrumenti, kanali nerva, mjerenja, skenovi modela, presjeci kostiju, hirurški šabloni)
- Tabla položaja zuba (trenutno izabrani položaj zuba)
- Pruža sve informacije o implantatu ili o drugim hirurškim instrumentima i omogucáva njihovo uređivanje.
- Statistika gustine



Pokretni/rotirajucí objekti

- Izaberite objekt na stablu objekata.
- U stablu objekata aktivirajte režim pozicioniranja.
- Pomjerite objekat lijevim klikom miša.
- Rotirajte objekat desnim klikom miša (samo neki objekti)



Objekti: najvažnije funkcije stabla

Opis	Simbol
Dodaje novi objekat (npr implantat, mjerenje).	+
Omogucáva/onemogucáva režim pozicioniranja. Sve dok režim pozicioniranja nije aktiviran, objekti se ne mogu "dodirnuti" mišem.	
Briše izabrani objekat.	

5.4 Planovi

Rad sa različitim planovima

Podacima o planiranju se upravlja u planovima. Možete da napravite nekoliko planova za jednog pacijenta. Koristite prozor za kombinovanje da biste pregledali svoje planove.

Planovi mogu biti:

- Novokreirani, izbrisani i kopirani (izaberite iz menija Plan)
- Zašticéni od promena (izaberite Plan > Properties (Svojstva) iz glavnog menija i označite Protect this plan against changes (Zaštiti ovaj plan od promena)). Takva zaštita je povratna.
- Finaliziran (izaberite Plan > Finalize (Finaliziraj) iz glavnog menija). Dalje modifikacije necé biti dozvoljene. Napravite kopiju plana za slučaj da kasnije nešto morate da promijenite.





6. Režim EXPERT: Planiranje slučaja korak po korak

6.1 Poravnajte koordinatni sistem pacijenta

 Kliknite na Align patient coordinate system (Poravnaj koordinatni sistem pacijenta) na traci sa alatima.



- Zelenu ravan uklopite sa pacijentovom okluzalnom ravni, a crvenu sa njegovom sagitalnom ravni.
 - Pomjerajte pacijentov koordinatni sistem (PCS) lijevim tasterom miša.
 - Rotirajte PCS desnim tasterom miša.
- Kliknite na OK da biste sačuvali poravnanje.



6.2 Panoramska kriva

- Kliknite na ikonicu Panoramska kriva na traci sa alatima.
- Lijevim tasterom miša uhvatite tačke i pomjerite krivu u skladu sa anatomijom pacijenta.
- Da biste kreirali dodatne tačke, kliknite izvan postojecih pet osnovnih tačaka.
- Da biste izbrisali dodatne tačke, kliknite desnim tasterom miša na tačku i izaberite Delete Point (Izbriši tačku) iz kontekstnog menija. Pet osnovnih tačaka se ne mogu brisati.





6.3 Detektujte kanal nerva

- Kliknite na ikonicuKanal nerva sa trake sa alatima da biste dodali objekte kanala nerva. Režim pozicioniranja se aktivira automatski.
- U stablu objekata izaberite kanal nerva koji cé biti detektovan. Postavite ulaznu tačku na foramen mentale, a izlaznu tačku na foramen mandibulae klikom direktno u prikazima.







Automatska detekcija

 Kliknite na Detect (Otkrij) na stablu objekata. coDiagnostiX će automatski otkriti kanal nerva.

Ručno definisanje

Podesite dodatne tačke kanal nerva tako što céte kliknuti direktno u prikaze i/ili po potrebi pomjeriti postojecé tačke. Redosled i prečnik tačaka kanala nerva mogu se podesiti preko kontekstnog menija.



Za dodatne informacije o bezbjednom rastojanju do kanala nerva, pogledajte poglavlje *Bezbjednosne provjere* (p. 82).

\land Pažnja

Uvijek provjerite ispravnost i preciznost prikaza kanala nerva.

Automatska detekcija nerava ne garantuje tačan i precizan prikaz kanala nerva. Obavezno uvijek ručno provjerite tačan položaj kanala nerva.

Ako definicija nerva nije jasna zbog lošeg kvaliteta slike, skup podataka se ne smije koristiti.

Uvijek održavajte odgovarajucú bezbjednu udaljenost od kanala nerva.

6.4 Uvezite i uskladite podatke o skenu modela

- Kliknite na Add model scan (Dodaj sken modela) na traci sa alatima.
- Izaberite izvor skena modela (CAD datoteka, segmentacija, DWOS Connect porudžbenica).
- Izaberite datoteku i učitajte je.



Import model scan			×
Load file Choose a model scan.			9
Select model scan source			
→ Load model scan Import model scan from CAD file			
Import segmentation Import assymption from a patient			
Import from DWOS Connect Import a scan from a DWOS Connect order			
	Next >	Can	cel

Dapomena

Da biste uvezli DWOS Connect porudžbenicu, morate se prvo prijaviti na DWOS Connect. Akreditivi za prijavu se dobijaju uz skener.

 Izaberite metod za poravnavanje skena modela. Standardni metod je poravnanje sa drugim objektom. Za druge mogucé opcije poravnanja pogledajte korisničku pomoc´za softver coDiagnostiX.

Choose alignment method Choose how you want to align the model scan to the patient.		ø
🔯 🕰 🛥 🎭		
Demo Patient 5 no PinsLSII		
2	How do you want to align the model scan? Align to other object Align the model scan to a segmentation or another model scan. This is the default method for aligning a model scan.	
a M	→ Copy alignment Copy the alignment from an already aligned model scan. This is useful if both model scans use the same coordinate system only	
	→ Do not align Algorithm model scale later. It will remain invisible for the time being.	

- Izaberite objekat za registraciju (segmentacija volumetrijskih podataka ili prethodno uvezeni sken modela) koji želite da koristite za uklapanje. Sken modela i objekat za registraciju moraju da pokrivaju analogne anatomske regije.
- Definišite parove odgovarajucih regija tako što céte kliknuti na pogođenu regiju kako na skenu modela, tako i na objektu za registraciju.
 - Za slučajeve delimične bezubosti koristite preostale zube.
 - Za slučajeve bezubosti koristite privremene implantate.



Parovi odgovarajucih regija ne bi trebalo da leže na (približno) pravoj liniji i moraju biti postavljeni na anatomski značajnim pozicijama i što dalje jedan od drugog.

 Kliknite na Next (Dalje) da biste izvršili automatsku registraciju.



\land Pažnja

Temeljno provjerite podudarnost kontura spojenih 3D objekata u svim prikazima da biste obezbijedili ispravno i tačno poravnanje oba objekta nakon uvoza. Podudaranje skena modela je preduslov za dizajniranje hirurškog šablona. Preciznost podudaranja direktno utiče na preciznost dizajniranog hirurškog šablona.

Neodgovarajući hirurški šabloni mogu dovesti do oštecénja vitalne anatomije za vrijeme hirurške intervencije.

- Ako rezultat nije zadovoljavajuci, ručno poravnajte sken modela u sva 4 prikaza. Da biste to uradili, pomjerite konture skena mišem ili koristite funkciju Fino poravnanje tako što céte kliknuti na ikonicu Fine Alignment (Fino poravnanje) na traci sa alatima čarobnjaka.
- Kliknite na taster Finish (Završi) da biste primijenili uvoz skena na vaš slučaj.

Za detaljnije informacije, konsultujte korisničku pomoc´za softver coDiagnostiX.



6.5 Planiranje hirurškog liječenja

Softver coDiagnostiX omogucáva različita planiranja liječenja u stomatološkoj hirurgiji. Planiranje zavisi od zahtjeva liječenja i od situacije pacijenta.

Planiranje slijedi - samostalno ili u kombinaciji - osnovne principe:

- Planiranje hirurškog puta duž putanje
- Planiranje hirurškog puta duž profila
- Planirajte obrazac pogodan za procjenu hirurške pripreme ili drugih hirurških koraka

Osnovni princip utiče i na planiranje.

Planiranje implantata

Planiranje implantata slijedi osnovni princip planiranja hirurškog puta duž putanje. Planiranjem se definiše orijentacija hirurškog predmeta (uključujucí hirurške instrumente).

- Kliknite na ikonicu Dodaj implantat na traci sa alatima. Otvara se glavna baza podataka.
- Izaberite implantat i položaj(e) zuba na koje cé se implantat(i) postaviti. Kliknite na OK i baza podataka će se zatvoriti.



Podesite položaj implantata. Režim pozicioniranja je vec'aktiviran.

Podešavanje implantata

- Pomjerajte implantat lijevim tasterom miša.
- Rotirajte implantat desnim tasterom miša.



Da biste podržali ispravno pozicioniranje implantata, poravnajte prikaze sa osom implantata. Ovo vam omogucáva rotiranje za 360° oko implantata u tangencijalnom prikazu.

Uvijek provjerite tačan položaj implantata.

Dapomena

Planiranje bušilica za endodotski tretman i fiksirnih pinova slijedi isti princip.

Za dodatne informacije o bezbjednom rastojanju između implantata, pogledajte poglavlje *Bezbjednosne provjere* (p. 82).

\land Pažnja

Uvijek održavajte odgovarajucú udaljenost oko implantata.

Imajte na umu da je endodontsko planiranje uz pomoć softvera coDiagnostiX namijenjeno samo za planiranje direktnog puta do početne tačke kanala korijena. Šablon ne podržava liječenje kanala korijena.

Planirajte rukave

Planiranje rukava slijedi osnovni princip planiranja hirurškog puta duž putanje.

- Izaberite svoj implantat ili drugi hirurški instrument u stablu objekata i kliknite na ikonicu Uredi rukave na traci sa alatima.
- Otvara se dijalog.
- Izaberite sistem rukava iz liste.
- Podesite parametre po želji.

Pridržavajte se svih uputstava proizvođača sistema rukava.





\land Pažnja

Imajte na umu da je korisnik softvera coDiagnostiX jedini odgovoran za ispravnost, tačnost i potpunost svih podataka unijetih u softver coDiagnostiX.

Planirajte profil redukcije kostiju

Planiranje profila redukcije kostiju prati osnovni princip planiranja profila, pri čemu površina profila definiše usmjerenje instrumenta koji se koristi tokom hirurške intervencije.

Priprema:

- Poravnajte koordinatni sistem pacijenta.
- Definišite panoramsku krivu blizu redukcije kosti.
- Definišite sve implantate, fiksirne pinove i rukave.

Kreiranje profila presjeka kosti:

 Dodajte Cut profile (profil presjeka) iz stabla objekata. Pojavicé se nova tabla.



Postavite referentne tačke:

Kliknite na Add implant base points (Dodaj osnovne tačke implantata) u stablu objekata da biste automatski kreirali referentne tačke, ili kliknite na panoramski prikaz da biste ručno dodali, uredili ili izbrisali referentne tačke.



Podesite parametre (ofset, angulacija) po potrebi i provjerite položaj profila presjeka u odnosu na položaj implantata. Napravite segmentaciju kosti vilice bez zuba i konvertujte u 3D model (za dalja uputstva o segmentaciji, konsultujte korisničku pomoc´za softver coDiagnostiX).

Dapomena

Planiranje postupakaapikoektomije, eksternog sinus lifta i gingivektomije slijedi isti princip.

Planiranje autotransplantacije zuba

Planiranje autotransplantacije zuba slijedi osnovni princip planiranja oblika pogodnog za procjenu hirurške pripreme ili drugih hirurških koraka.

- Izaberite donorski zub u režimu segmentacije.
- Kreirajte segmentiranu STL datoteku izabranog donorskog zuba i konvertujte je u model.
- Planiranje virtuelne autotransplantacije donorskog zuba sa pravilnim uglom, rotacijom i tačnim pozicioniranjem.



Slika 1: Završeni šablon za automatsku transplantaciju za dva donorska zuba

🛄 Napomena

Povecánje kosti i planiranje ortognatskih operacija slijede iste principe.

6.6 Dizajniranje hirurškog šablona

Hirurški šablon - sam ili u kombinaciji:

- obezbjeđuje da se tokom hirurške intervencije prati određeni put
- obezbjeđuje da se tokom hirurške intervencije prati određeni profil
- procjenjuje rezultate operacije tokom intervencije

Sljedecá tabela predstavlja odnos specifičnih principa planiranja hirurške intervencije prema tipu hirurškog šablona:

Specifičan princip hirurškog planiranja	Tip hirurškog šablona
Planiranje hirurškog puta duž putanje	Šablon za bušenje
Planiranje hirurškog puta duž profila	Šablon za sječenje
Planiranje pomocí u procjeni pripreme ili koraka hirurške intervencije	Šablon za procjenu

Priprema

- Dovršite planiranje.
- Skenirajte glavni model i uvezite ovaj sken.
 Skeniranje modela ne smije uključivati dijagnostičko navoštavanje ili protetski sklop.
- Uskladite skeniranje modela i odgovarajucú segmentaciju.
- Za šablon za sječenje, pripremite 3D model površine kosti (segmentacija vilične kosti bez zuba).



\land Pažnja

Neodgovarajući hirurški šabloni mogu dovesti do oštecénja vitalne anatomije za vrijeme hirurške intervencije.

Čarobnjak za dizajniranje

- Kliknite na ikonicu Dodaj hirurški šablon na traci sa alatima da biste otvorili čarobnjak.
- Odlučite da li želite da kreirate potpuno novi hirurški šablon ili da koristite postojecí šablon kao predložak.
- Definišite smjer umetanja za hirurški šablon. Ako radite sa metodom dvostrukog skena, označite Use bottom side of dual scan (Koristi donju stranu dvostrukog skena).
- Ako je potrebno, definišite regije za podršku kostima.
- Definišite kontaktne površine i prilagodite postavke montiranja rukava. Ako je potrebno, nacrtajte kontaktnu zonu za podršku nepcem.
- Podesite ofset, debljinu zida i debljinu konektora.
- Odredite parametre reznih šipki (dostupno samo ako je okvir With bone support regions (Sa regijama za podršku kostima) označen na početnom ekranu čarobnjaka).
- Dodajte kontrolne prozore (opciono).
- Dodajte tekst oznake (opciono).
- Dovršite šablon.





Za više informacija o preciznosti hirurških šablona, pogledajte poglavlje *Bezbjednosne provjere* (p. 82).

Izvoz

 Izvezite hirurški šablon (nije primjenjivo za sve modele licence softvera coDiagnostiX, pogledajte *Pregled licenci* (p. 94)).
 Uvjerite se da hirurški vodič koji céte da izvezete predstavlja konačno planirano stanje.

Visualization	
Export final surgical guide	

Za dalje informacije, pogledajte korisničku pomoc´za softver coDiagnostiX.

[▲] Pažnja

Korisnik je jedini odgovoran za određivanje ispravnih dimenzija hirurškog šablona i izbor odgovarajucég validiranog materijala za šablon.

Uvjerite se da kontrolni prozori postavljeni u digitalno dizajnirani hirurški šablon ne utiču na stabilnost završenog hirurškog šablona. U suprotnom postoji opasnost od netačnih rezultata koji mogu ugroziti bezbjednost pacijenata.

Nikad ne bušite direktno kroz šablon. Uvijek koristite odgovarajucé metalne vođice da biste izbjegli okrnjenosti.
Kombinovani šabloni

Tokom dizajniranja, šabloni se mogu kombinovati različitim metodama. Mogu se ili integrisati jedan u drugi ili naslagati jedan na drugi.

Primjer integrisanih šablona

Šabloni za implantaciju mogu biti dizajnirani tako da dizajn šablona omogucáva i procjenu hirurške situacije. Žuta zona prikazuje obrazac planiran za procjenu povecánja kosti. Tokom hirurške intervencije može se koristiti pin da se provjeri da li je povecánje kosti dovoljno.



Primjer naslaganih šablona

U slučajevima kada planiranje implantata zahtijeva prethodnu redukciju kosti, šabloni se mogu naslagati. Za slaganje koristite dostupne elemente dizajna (npr. otvore za fiksirne pinove ili anatomske strukture).

Ovo zahtijeva tri šablona:

- šablon fiksirnog pina
- šablon za redukciju kosti
- šablon za implantaciju

Dizajnirajte šablon za redukciju kosti na osnovu mjesta gdje se nalazi fiksirni pin. Učvrstite šablon za redukciju kostiju pomoću fiksirnih pinova, zatim postavite šablon za implantaciju na šablon za redukciju kosti, kao što je prikazano.

U procedurama naslaganih šablona kao što je ovdje opisano, šablon pina nije integrisan. Uklonite šablon fiksirnog pina neposredno nakon bušenja otvora za pin.



6.7 Protokoli štampanja

Protokoli štampanja služe uglavnom kao pomocńe informacije ili sredstva za dokumentaciju.

Na traci sa alatima kliknite na strelicu na ikonici Štampaj da biste otvorili meni.



Najvažniji protokoli štampanja

 Details protocol (Protokol detalja): Dostupan po implantatu ili drugom hirurškom instrumentu koji pruža detaljne informacije zajedno sa slikama prikaza planiranja. Surgical protocol (Hirurški protokol): Navodi redosljed hirurških instrumenata koji cé se koristiti kako je navedeno u izabranom vođenom hirurškom sistemu (samo odabrani proizvođači).

\land Pažnja

Štampani materijali koji sadrže slike skupa podataka nisu namijenjeni za dijagnostičke svrhe.

-

7. Opcione i dodatne funkcije

7.1 DWOS Synergy

DWOS Synergy je interfejs za komunikaciju između softvera coDiagnostiX i stanice Dental Wings DWOS ili između softvera coDiagnostiX i stanice Straumann CARES Visual. On čini dostupnim podatke o dizajnu protetike iz stanica Dental Wings DWOS ili Straumann CARES Visual dostupnim u softveru coDiagnostiX i, zauzvrat, šalje informacije o planiranju sa softvera coDiagnostiX na stanice DWOS ili Straumann CARES Visual.

Saradnja je moguća:

- u lokalnim mrežama
- preko interneta (sa nalogom DWOS Synergy)

DWOS odnosno Strana Straumann CARES Visual

- Kreirajte porudžbenicu.
 DWOS 4 & 5/CARES Visual 9 i 9.5: Grupa indikacija: Others (Ostalo); Indikacije: abutment coDiagnostiX
 DWOS 6 & 7/CARES Visual 10 & 11: Porudžbenica Synergy
- U aplikaciji CAD, pokrenite sesiju Synergy tako što ćete otvoriti dijalog DWOS Synergy i navesti lokalni server/primaoca na mreži.
- Obavijestite primaoca (partner DWOS Synergy) o slučaju na čekanju.



Strana coDiagnostiX

- Otvorite coDiagnostiX skup podataka o ovom pacijentu.
- U prikazu planiranja kliknite na ikonicu Synergy i povežite se sa dijeljenim skupom podataka.
- Uklopite površinske podatke sa DICOM podacima pacijenta.

7.2 Funkcije mjerenja

Softver coDiagnostiX nudi sledecé funkcije mjerenja. Njima možete pristupiti tako da izaberete Object (Objekat) > Add (Dodaj) iz glavnog menija.

Mjerenje udaljenosti: Rastojanje između dvije tačke u mm

Neprekidno rastojanje: Rastojanje između nekoliko tačaka u mm

Mjerenje ugla: Ugao u stepenima (°)

raspoređen između dvije prave definisane sa tri tačke

najvažnije alatke (p. 51)).

Korišćenje alatke Zum povecáva tačnost mjerenja (pogledajte Manipulisanje prikazima:



My Dr Dentist

My Patient





7.3 Al pomoćnik

Al pomoćnik je interfejs za komunikaciju sa Al uslugom preko interneta. Korisnik može zatražiti podršku za rješavanje rutinskih i dugotrajnih zadataka potrebnih u procesu digitalnog planiranja coDiagnostiX npr. segmentacija, detekcija kanala nerva i poravnanje skena. Da biste koristili Al uslugu, potrebno je da obezbijedite Al pomoćniku CBCT podatke i podatke o skenu modela.

Pokretanje:

 U režimu EXPERT, AI pomoćnik je integrisan sa funkcijom DICOM Import.

Uključuje opciju odbijanja i može se pokrenuti i klikom na Al taster na traci sa alatima.

- Ako je Al pomoćnik korišcén za pripremu DICOM podataka, možete ga koristiti i za pripremu skena modela.
- Izaberite Align using AI assistant (Poravnaj uz pomoć AI pomoćnika) iz dijaloga Sken modela. (pogledajte poglavlje Uvezite i uskladite podatke o skenu modela (p. 60))





Status:

Dok se obrada Al podataka obavlja u pozadini, možete nastaviti da radite sa softverom coDiagnostiX. Trajanje obrade zavisi od propusnog opsega internet veze, radnog opterecénja Al servera i veličine skupova podataka.

- U bilo kom trenutku provjerite status Al preko simbola Al pomoćnika na traci sa alatima.
- Informacije o Al statusu se takođe pojavljuju na listi skupova podataka na početnom ekranu softvera coDiagnostiX (pogledajte poglavlje *Početni ekran softvera coDiagnostiX* (p. 31)) i poglavlje *DICOM Import* (p. 33)).

Pregledajte rezultate AI:

Nakon što Al pomoćnik prikaže rezultate, pregledajte ih:

- Panel sa lijeve strane pokazuje koje je objekte Al detektovao i omogućava vam da ih izaberete i da se prebacujete sa jednog na drugi.
- Pregledajte i po potrebi ispravite izabrane objekte. Pratite uputstva u poglavlju *Režim EXPERT: Planiranje slučaja korak po korak* (p. 56), Al pomoćnik i koristite dostupne opcije.





Rad je u toku.

Rad je završen.

Kliknite za dodatne informacije rezultate

Kliknite da biste dobili



- Samo odabrani (označeni) objekti bicé uključeni u planiranje. Mogucé je uvesti samo podskup objekata ili odbaciti sve. U slučaju greške, objekat se prikazuje sa žutim simbolom upozorenja (pogledajte sliku) i ne može biti izabran.
- Ako želite da koristite izabrane objekte za planiranje liječenja, kliknite naImport reviewed data (Importuj pregledane podatke) i nastavite planiranje uz pomoć softvera coDiagnostiX.

Dapomene Napomene

Al je obučena na osnovu pseudonimizovanih podataka reprezentativnih za odrasle pacijente sa djelimičnom denticijom, koje su u prošlosti korisnici softvera coDiagnostiX, uglavnom u EU, SAD i Japanu, birali kao pogodne za hirurško stomatološko liječenje. Al rezultati su optimalni za reprezentativne podatke za koje je Al obučena. Ako se rezultati Al koriste za dalje planiranje, korisnik mora pažljivo da ih pregleda i po potrebi poboljša.

Za optimalne Al rezultate potreban je najmanje jedan zub u svakom kvadrantu i potreban je razmak između zuba u gornjoj i donjoj vilici.

Al usluga kreira poruku o grešci za CBCT podatke sa debljinom slajsa > 0,8 mm.

Debljina slajsa trebala bi biti ujednačena s tolerancijom od 0,01 mm.

\land Pažnja

Imajte na umu da je korisnik softvera coDiagnostiX jedini odgovoran za ispravnost, tačnost i potpunost svih podataka unijetih u softver coDiagnostiX.

Dodatne upotrebe rezultata AI:

- Da biste pripremili slučajeve za trenutna vađenja zubi, zubi se mogu virtuelno ukloniti iz površinskih skenova na temelju segmentacija iz Al pomoćnika.
- Kako biste upotrijebili kost i zube koje je segmentirala Al usluga radi ručnog površinskog slaganja ili kako biste izvezli putem izvoza virtuelnog planiranja, može se izraditi spojeni Al model nakon uvoza pregledanih podataka iz Al pomoćnika.

 Kako biste upotrijebili Al površinsko slaganje, kliknite Align using Al (Poravnaj uz pomoć Al-a) u dijalogu za površinsko slaganje,

ili

opciju Provide to Al Assistant (Pruži Al pomoćniku) u kontekstnom meniju skena modela nakon što je uvezen u Al pomoćnika.







▼	odels 💝	
O T Lower Arch Al	Properties	
Upper Arch Al	Delete	ENTF
▼ ▼ Nerve canals 	Edit Mesh	
🔘 📈 Left nerve canal	Provide to AI Assistant	
Kight nerve canal	Tooth Extraction Convert to Model Visualization	
View definition	visualization	
O 🔿 Panoramic curve	Rename	F2
🔘 🔆 Patient coordinate sys	Edit comment	STRG+UMSCHALT+C

8. Bezbjednosne provjere

 Uvijek poravnajte sve 2D prikaze sa osom implantata i vršite rotaciju oko implantata da biste obezbijedili ispravno pozicioniranje i izbjegli bilo kakav sudar. Ovo važi i za druge hirurške instrumente.





✓ Uvijek konsultujte upozorenje na sudar i upozorenje o kritičnoj udaljenosti nerva.

Upozorenje o udaljenosti



Upozorenja o udaljenosti/sudaru bicé prikazana kada je predmet postavljen tako da je udaljenost od drugih predmeta manja od definisane vrijednosti. Korisnik i dalje može staviti predmet na željeno mjesto kako bi proces planiranja hirurške intervencije učinio lakšim. Konačno postavljanje predmeta mora biti u skladu sa anatomijom pacijenta i procjenom koju izvrši ljekar.

	Implantat do implantata	Implantat do kanala nerva	Rukav do rukava
Тір	Provjera udaljenosti	Provjera udaljenosti	Provjera sudara
Podešava korisnik	Da	Da	Ne
Podrazumijevana vrijednost	3 mm	2 mm	0 mm
Raspon	0 - 10 mm	0 - 10 mm	nije primjenjivo

\land Pažnja

Uvijek održavajte odgovarajucú bezbjednu udaljenost od kanala nerva.

Uvijek održavajte odgovarajucú udaljenost oko implantata.

Uvijek provjerite ručno automatsko otkrivanje nervnog kanala.

 Uvijek provjerite da li su površinski podaci (npr. sken modela) ispravno i precizno usklađeni sa volumetrijskim podacima (DICOM podaci).

coDiagnostiX	Patient data
Version 10 Licensed to: 80030309 Dental Wings GmbH	Name: Patient 6 Date of birth: 19591231 Patient ID: 00143103
Status: Final 11.11.2019 15:31	:28
Plan:	Mandible

Preciznost

- Uvijek dajte radiologu informacije o CBCT ili CT skenovima (dostupne preko menija Help (Pomoć) u softveru) prije prvog skeniranja.
- ✓ Kontrolišite sve automatske funkcije softvera.
- Po završetku planiranja, uvijek finalizirajte plan (Plan > Finalize (Finaliziraj)). Uvjerite se da se samo konačni planovi šalju u proizvodnju i/ili koriste za izvoz podataka (npr. hirurških šablona) za proizvodnju.

- Provjerite sve štampane materijale da biste bili sigurni da pripadaju odgovarajucém finaliziranom planu.
- Pravite rezervne kopije podataka u redovnim intervalima da biste izbjegli gubitak podataka usljed pada sistema ili hardverskog kvara.
- Opšti preduslov za tačne rezultate je da korisnik poštuje sva uputstva proizvođača softvera, kao i da izvrši tačno planiranje uz pomoć softvera coDiagnostiX.
- Nakon prethodnog planiranja pomoću softvera coDiagnostiX, preciznost hirurških šablona i lociranje mjesta obavljanja hirurške intervencije zavise od sljedecih faktora:
- Kvalitet podataka CBCT ili CT/skena modela
- Preciznost kojom korisnik poravnava podatke skena modela sa CBCT ili CT podacima
- Greške u dizajniranju softverskog modela hirurškog šablona, kao što su korišcénje netačnih hirurških instrumenata ili netačno postavljanje hirurških instrumenata.
- Greške u izradi hirurškog šablona
- Neizvršena provjera uklopljenosti hirurškog šablona sa modelom prije upotrebe
- Neizvršena provjera uklopljenosti hirurškog šablona sa pacijentom prije upotrebe
- Hirurški šablon je pogrešno postavljen u usta pacijenta, što dovodi do nepreciznog uklapanja i interoperativnog kretanja
- Netačno uklapanje vođenih hirurških instrumenata sa hirurškim šablonom; habanje instrumenta ili nepravilan izbor hirurškog instrumenta mogu dovesti do labavog uklapanja i nepreciznosti položaja

9. Održavanje

Softer coDiagnostiX ne zahtijeva nikakvo održavanje od strane proizvođača tokom životnog ciklusa proizvoda (pogledajte *Životni ciklus proizvoda* (p. 7)).

Međutim, korisnik je odgovoran za sljedeće:

- Uvjerite se da se redovno prave rezervne kopije podataka da biste spriječili njihov gubitak (pogledajte poglavlje*Zaštita podataka* (p. 24) i odjeljak *Management (Upravljanje)* (p. 31) poglavlja *Početni ekran softvera coDiagnostiX* (p. 31)).
- Ažurirajte softver kako je navedeno podŽivotni ciklus proizvoda (p. 7) da biste održali usaglašenost sa propisima nakon prvobitnog životnog ciklusa proizvoda. Sa aktivnom internet konekcijom korisnik se automatski obaveštava o ažuriranjima na čekanju. Da biste ručno provjerili ažuriranja, otvorite meni Help (?) (Pomoć (?)) i izaberite Dental Wings Online (Dental Wings na mreži) > Check for New Updates (Provjeri nova ažuriranja).

A Pažnja

Ažuriranja na mreži se koriste i za rješavanje problema bezbjednosti i/ili sigurnosti informacija. Takva ažuriranja su obavezna. To cé biti pojašnjeno u informacijama dostavljenim uz ažuriranje na mreži.

10. Distributeri i servisiranje

Ako imate pitanja, obratite se lokalnom distributeru ili lokalnom predstavništvu kompanije Straumann, u zavisnosti od toga šta vam je na raspolaganju.

11. Tehnički podaci i oznaka

11.1 Uslovi okolne sredine

Da biste obezbijedili ispravnost i operativnu spremnost hardverskih elemenata, nosača podataka i drugog materijala dostavljenog za instalaciju i korišcénje softvera coDiagnostiX, pridržavajte se sledecíh uslova:

Uslovi okolne sredine	
Radna temperatura	od 10 °C do 40 °C
Temperatura pri transportu	od -29 °C do 60 °C
Uslovi skladištenja	od -20 °C do 40 °C, kontrolisana vlažnost (nema kondenzacije)
Relativna vlažnost	od 15% do 85%
Atmosferski pritisak	od 12 kPa do 106 kPa

11.2 Zahtjevi u pogledu hardvera i softvera

Korisnik je jedini dužan da obezbijedi hardver i softver pogodne za rad softvera coDiagnostiX. Oni moraju biti u skladu sa nacionalnim bezbjednosnim propisima i necé uticati na bezbjednost i performanse softvera coDiagnostiX. U pogledu obaveznih zahtjeva pogledajte sljedecú tabelu.

Obavezni hardver/softver	
Memorija	Minimum: 8 GB RAM-a
Tvrdi disk	Minimum: 128 GB

Obavezni hardver/softver	
Skladišni prostor	 Instaliranje: Obavezan prostor je 5 GB na tvrdom disku Slobodan prostor na disku za skupove podataka o pacijentima i datoteke stranične memorije/keša: Prije svakog pokretanja softvera coDiagnostiX uvjerite se da je dostupno najmanje 10 GB slobodnog prostora na disku. <u>Napomena</u>: Ako se sistem i baza podataka ne nalaze na istom disku, bicé potrebno 10 GB slobodnog prostora na disku i na sistemu i na diskovima baze podataka.
Procesor	 x64 kompatibilan procesor koji podržava operativni sistem
GPU	GPU - OpenGL 3.3 ili više
Periferni uređaji	 Monitor Tastatura Miš sa 2 tastera (preporučuje se miš sa točkom za pomjeranje) Jedan slobodan USB port (potreban samo za verziju licence sa donglom)
Operativni sistem	 Microsoft® Windows® 10, 64 bita; Microsoft® Windows® 11, 64 bita <u>Dodatni zahtjevi za rad softvera coDiagnostiX na sistemu Apple MacOS:</u> Macintosh računar sa Intel® procesorom Mac OS X 10.9 ili noviji "Parallels Desktop" ili "VMWare Fusion" za Macintosh uključujucí važecú Windows® licencu (softver se kupuje zasebno)
Internet konekcija	Stabilna internet konekcija za licence bez dongla za softver coDiagnostiX.
Rezolucija ekrana	 Minimum: 1680 × 1050 piksela Preporučuje se: 1920 × 1080 piksela ili više Maksimalna rezolucija po prikazu (3D rekonstrukcija, virtuelna panoramska radiografija, itd.): 4096 × 3072 piksela

Određeni su minimalni zahtjevi da bi se omogucio nesmetan rad softvera coDiagnostiX. Softver može da radi i na konfiguracijama sa vecim performansama. Prikladnost takvih konfiguracija mora da potvrdi korisnik.

Opcioni hardver/softver	
Periferni uređaji	 DVD jedinica DVD pisač Štampač 3D miš proizvođača 3Dconnexion
Internet konekcija	Stabilna internet konekcija, samo za upotrebu na internetu. Potrebna je, na primjer, za ažuriranja na mreži, daljinsku podršku, onlajn prijenos, DWOS Synergy, Al pomoćnik i 3Shape Communicate
Dodatni zahtjevi za SQL modul mrežne baze podataka softvera coDiagnostiX	Potreban je Microsoft® SQL Server®
Dodatni zahtjevi za mrežnu licencu softvera coDiagnostiX	 Dodatni računar sa slobodnim USB slotom koji radi pod operativnim sistemom Microsoft® Windows® koji djeluje kao dongl server (preporučuje se server koji radi 24/7, ali nije neophodan) Neprekidna (W)LAN veza sa dongl serverom dok softver coDiagnostiX radi na klijentskom računaru Opciono: Dijeljeni mrežni disk za skladištenje baze podataka
Dodatni zahtjevi za DWOS Synergy	coDiagnostiX će biti kompatibilan sa svim ranijim i tekućim verzijama DWOS-a. Ako starija verzija bilo kog od tih proizvoda ne podržava određenu funkciju, nedostajaće neke informacije koje potiču od bilo kog od tih proizvoda.

Konfiguracija mreže	
caseXchange, Al pomoćnik, 3Shape Communicate	 Klijent: port 443, odlazni

Konfiguracija mreže	
Program za onlajn ažuriranje	Klijent: port 80, odlazni
Mrežna SQL baza podataka	Da biste konfigurisali svoju mrežu za korišcénje sa SQL Server®, pogledajte informacije koje je obezbijedio Microsoft, ili se obratite podršci za Dental Wings.
Mrežni dongl	 Klijent: TCP port 54237, UDP port 21945, oba odlazna Server: TCP port 54237, UDP port 21945, oba ulazna

DWOS Synergy

Osim ako ne sarađujete putem interneta, možda bi bilo korisno, iz razloga performansi, instalirati barem jedan Synergy server u okviru vaše mreže. Za informacije o tome gdje da preuzmete najnovije izdanje lokalnog Synergy servera, obratite se lokalnom distributeru (pogledajte *Distributeri i servisiranje* (p. 86)).

Da biste mogli da dođete do Synergy servera sa drugih klijenata, potrebno je aktivirati sljedecé portove (u vecini slučajeva instalacioni program to radi automatski):

Server DWOS Synergy			
Port 15672	Interfejs administracije RabbitMQ servera Ulazni		
Port 61613	STOMP protokol - komunikacija sa softverom coDiagnostiX	Ulazni	
Port 5672	AMQP protokol - komunikacija sa stanicama Dental Wings DWOS ili Straumann CARES Visual.	Ulazni	
Port 61615	Dispečer reda čekanja STOMP poruka	Ulazni	
Port 55555 (UDP)	Zahtjev za emitovanjem	Izlazni	
Port 55556 (UDP)	Slušalac emitovanja	Ulazni	

Radna stanica coDiagnostiX			
Port 80	HTTP protokol - Synergy preko interneta. Nije potreban za komunikaciju sa lokalnim serverom Synergy.		
Port 443	SSL protokol - Synergy preko interneta. Nije potreban za komunikaciju sa lokalnim serverom Synergy.	Izlazni	
Port 61613	STOMP protokol - komunikacija sa softverom coDiagnostiX	Izlazni	
Port 61615	Dispečer reda čekanja STOMP poruka	Izlazni	
Port 55555 (UDP)	Zahtjev za emitovanjem	Izlazni	
Port 55556 (UDP)	Slušalac emitovanja	Ulazni	

11.3 Oznaka

Oznaka proizvoda se nalazi u prozoru softvera About (O proizvodu).

Na početnom ekranu izaberite Help (?) (Pomoć (?)) > About (O proizvodu) iz glavnog menija da biste otvorili prozor About (O proizvodu).



11.4 Dodatne informacije za CBCT ili CT skenove

Punu odgovornost za proizvodnju CBCT ili CT skenova snose radiolog ili odgovarajucé kvalifikovano osoblje. Međutim, da bi se podržali obrada podataka o slici i planiranje u stomatološkom hirurškom liječenju pomocú softvera coDiagnostiX, moraju se poštovati sljedecí zahtjevi:

Priprema

- Svi metalni dijelovi koji nisu pričvršcéni moraju se izvaditi iz usta pacijenta.
- Blokirajte suprotnu vilicu, na primjer, drvenim aplikatorom ili silikonom.
- Umetnite vaterolne kako biste usne i obraze odvojili od desni.
- Uvjerite se da jezik ne dodiruje nepce.

Napomena

Uvoz coDiagnostiX DICOM datoteka ne podržava format JPEG 2000. Kada izvozite/čuvate CBCT snimak, izaberite drugačiji format datoteke.

Pozicioniranje

Poravnajte okluzalnu ravan sa ravni skeniranja što je preciznije mogucé.

Važni parametri CT skeniranja

- Ugao snopa od 0° se preporučuje da bi se postigao najbolji kvalitet za rekonstrukciju slike.
- NE mijenjajte parametre rekonstrukcije unutar jedne serije (konstantna vrednost za ose x i y).
- Podesite algoritam kosti visoke rezolucije (stvarno podešavanje zavisi od uređaja).
- Parametri za kompletan skup podataka pri korišćenju dinamičkog režima: Slajsovi: od 0,5 mm do 1,0 mm (preporučuje se 0,5 mm)

- Pri korišćenju spiralnog režima, rekonstrukcija se vrši na slajsove od 1,0 mm ili manje (preporučuje se 0,5 mm).
- KV: približno od 110 do 130
- mA: približno od 20 do 120

Skladištenje slikovnih podataka

- Potrebni su samo aksijalni slajsovi.
- DICOM III format, bez neobrađenih podataka.

11.5 Pregled licenci

Planovi bez dongla

Elementi licence softvera coDiagnostiX	OSNOVNI	INDIVIDUALNI	PROFESIONALNI	POSLOVNI
Osnovne funkcije				
Planiranje	٠	•	٠	•
Bezbjednost	•	•	٠	•
Uvoz podataka	٠	٠	٠	•
Izlaz podataka	•	٠	٠	•
Dizajniranje osnovnog šablona (šablon za	٠	٠	٠	•
endodontski šablon)				
Dizajniranje naprednog šablona (npr. šablon za redukciju kosti)	٠	٠	٠	٠
Izvoz šablona				
Broj uključenih šablona)	0	1	5	10
Saradnja				
Prijenos slučajeva preko alata caseXchange	٠	٠	•	•
Uvoz i izvoz planova	•	٠	٠	•
Uključeno mjesta*	1	1	3	10

Elementi licence softvera coDiagnostiX	OSNOVNI	INDIVIDUALNI	PROFESIONALNI	POSLOVNI
Ostale funkcije				
Napredne funkcije	٠	•	•	•
Al pomoćnik		•	•	•

Planovi sa donglom

Elementi licence softvera coDiagnostiX	PRODUCER	CLIENT	EASY	EASY CHAIRSIDE	EASY PRINT**
Osnovne funkcije					
Planiranje	•	•	•	•	•
Bezbjednost	•	•	•	•	
Uvoz podataka	•	•	•	٠	
Izlaz podataka	•	٠	•	•	•
Dizajniranje					
osnovnog šablona					
(šablon za	•	•	•	•	
implantaciju,					
endodontski					
šablon)					
Dizajniranje					
naprednog					
šablona (npr.	•	•			
šablon za					
redukciju kosti)					
Izvozne funkcije					
Izvoz šablona	•			•	•
Saradnja					

Elementi licence softvera coDiagnostiX	PRODUCER	CLIENT	EASY	EASY CHAIRSIDE	EASY PRINT**
Prijenos slučajeva					
preko alata	•	•	•		
caseXchange					
Uvoz i izvoz					
planova	•				
Ostale funkcije					
Napredne funkcije	•	•			
Al pomoćnik	•	٠			

Za detaljan pregled licenci obratite se lokalnom distributeru (pogledajte*Distributeri i servisiranje* (p. 86)). Elementi licence softvera coDiagnostiX mogu biti promovisani u marketinškom materijalu.

* Dodatna mjesta se mogu kupiti za Individualni, Profesionalni i Poslovni plan.

** Ograničena dostupnost. Pitajte svog Straumann partnera.

12. Objašnjenje simbola





Granična vlažnost



Granični atmosferski pritisak



Granična temperatura za transport



Pažnja: Prema američkom saveznom zakonu, ovaj uređaj mogu da prodaju samo licencirani zdravstveni radnici ili njihova ovlašćena lica



Označava dostupnost tehničke podrške zajedno s podacima za kontakt.



Označava dostupnost izvora za obuku zajedno sa podacima za kontakt.



Označava dostupnost odštampane verzije uputstva za upotrebu zajedno sa vremenom isporuke u danima.



Označava subjekt koji distribuira medicinski uređaj u mjestu.



Označava subjekt koji uvozi medicijski uređaj u mjesto.

www.dentalwings.com www.codiagnostix.com



Dental Wings GmbH Düsseldorfer Platz 1 09111 Chemnitz NJEMAČKA

T +49 371 273903-70 F +49 371 273903-88

Uputstvo za upotrebu za coDiagnostiX CDX-070-CNR v. 14.9 16. 12. 2024.

CE 2797 Pečat distributera

